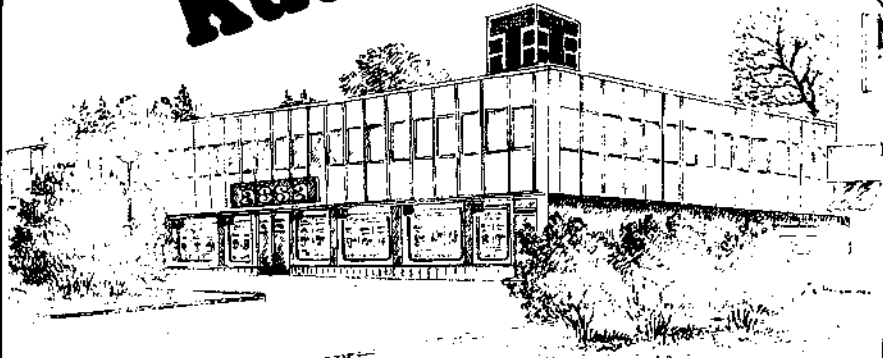




**Sinun  
T-lähikauppasi  
Kauniaisissa**



**ässä**

KAUNIAISTEN OSTOSKESKUS  
GRANKULLA KÖPCENTRUM

  
500 616



**PATRICK**



*Patrick*  
PATRICK Corporation



IFK  
GRANKULLA

**Jalkapallo Fotboll 1979**



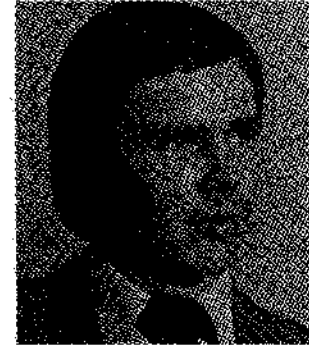
**Kauniaisten  
Urheiluväline**

## LIIKEPANKIT — AFFÄRSBANKERNA

HELSINGIN OSAKEPANKKI  
HELSINGFORS AKTIEBANK

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

YHDYSPANKKI  
FÖRENINGSBANKEN



### PUHEENJOHTAJAN TERVEHDYS

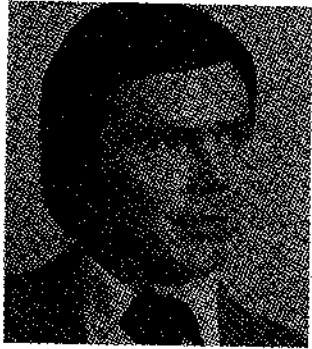
Viime vuosi osoitti, että 1. divisioona on kova ja tasainen sarja. Ei riitä, että joukkue pystyy ajoittaisiin huippusuorituksiin, vaan otteen on säilyttävä koko kauden ajan. Tämän saimme kokea karvaasti varsinkin syksyn otteluissa, jolloin jopa sarjassa säilymisemme oli vaakalaudalla.

Olemme yrittäneet oppia tekemistämme virheistä. Erityisesti on kiinnitetty huomiota joukkueen sekä henkiseen että fyysiseen "kantiin". Granilaiseen pelityyliin on liikkuvuuden ja reiluuden lisäksi sisällytetty kyky taistella ja pelata tarvittaessa myös kovaa. Emme halua enää ylläpitää kiltin pojan mainettamme.

Katsojille haluamme tarjota parasta mahdollista viihdettä. Ennen kaikkea tämä merkitsee värikästä ja nautittavaa jalkapalloilua mutta myös tunnelmaa katsomossa. Varmasti tervetulleena uutuuksena otetaan vastaan juniori- ja nappulajoukkueiden toimesta pelattavat esiotellut. Tavoitteena on samalla tuoda esille se, että junioritoiminta ja 1. joukkue muodostavat yhden saumattoman kokonaisuuden.

Toivon, että viihdytte ja tuotte mukanaan seuraavaan otteluun myös ystävänne ja tuttavanne.

Markus Sell



### ORDFÖRANDENS HÄLSNING

Förra året visade att division 1. är en hård och jämn serie. Det räcker inte att laget visar tillfälliga topp-prestationer utan greppet bör behållas hela sesongen. Detta fick vi bittert erfara, isynnerhet under höstens matcher då t.o.m. serieplatsen var i fara.

Vi har försökt lära av våra misstag. Speciellt har vi fäst uppmärksamhet vid lagets psykiska och fysiska prestanda. Till Granis spelstil har kommit förutom rörlighet och rent spel kampanja och förmåga att vid behov spela hårt. Vi vill inte längre upprätthålla imagen "snälla pojkar".

Våra åskådare vill vi bjuda bästa möjliga underhållning. Framför allt betyder detta färgrik och njutbar fotboll men dessutom stämning på åskådarläktaren. En välkommen nyhet är junior- och knatteligans förmatcher. Vårt mål är att samtidigt visa att juniorverksamheten och ettan bildar en sammanvävsad helhet.

Jag hoppas att Ni trivs och tar med er vänner och bekanta till nästa match.

Markus Sell

### GRANI SUPPORTERS' CLUB

Vuosi 1978 oli Grani Supporters' Clubin ensimmäinen toimintavuosi. Yhdistyksen perustava kokous pidettiin 6. 2. 1978. Kokoukseen, jossa varsinaisen asian lisäksi esitettiin jalkapallofilmejä, osallistui n. 30 jalkapallosta kiinnostunutta henkilöä. Kokouksessa päätettiin yhdistyksen säännöistä. Säännöissä määritellään yhdistyksen tarkoitukseksi Granin jalkapalloyleisön aktivoiminen, Granin jalkapallon tunnetuksi tekeminen sekä tämän kautta toimiminen Kauniaisten jalkapallojoukkueiden aktiivisena kannattajana ja tukijana. Näihin päämääriin pyrimme toiminnallamme johon kuuluu mm. huutokuorojen järjestäminen, matkojen järjestäminen vierasotteluihin sekä juhlien ja tapahtumien järjestäminen sekä juniorettä seniorijäsenillemme.

Grani Supporters' Clubin jäsenmäärä oli vuoden päättyessä 139 henkilöä, joista voitaneen pienenä erikoisuutena mainita että kaksi heistä ovat norjalaisia.

Pelikauden aikana järjestimme matkoja vierasotteluihin seuraaville paikkakunnille: Myllykoski, Kotka, Lahti, Tampere, Seinäjoki, Kokkola, Maarianhamina ja Tammisaari. Näistä viimeksimainittu oli Suomen Cup-ottelu ja muut ykkös-divisioonan otteluita.

Pelikauden molemmin puolin järjestettiin juhlat ravintola Kurressa. Kauden avajaisjuhliin maaliskuussa ja kauden päättäjäisiin lokakuussa osallistuivat sekä pelaajat että supporterit sankoin joukoin. Myös joulujuhlat pidettiin joulun alla ravintola Lagunassa. Päättäjäisissä Supporters' Club valitsi ja palkitsi Granin vuoden pelaajan, vuoden tulokkaan ja kotiyleisön suosikkipelaajan.

Myös nuorille junioreikäisille suuportereille järjestettiin juhlat Kauniaisten nuorisotalolla, joissa mm. koko illan näytettiin korkeatasoisia futisfilmejä. Tämän lisäksi oli kauden ohjelmassa kaksi illanmittaista kannatuslauluharjoitusta.

Grani Supporters' Club harjoitti kuluneen vuoden aikana myös kansainvälistä toimintaa. Kaksi johtokunnan jäsentä osallistui syksyllä vastaperustetun Euroopan Supporters' Clubien Liiton kokoukseen Hollannissa. Kokouksessa luotiin arvokkaita kontakteja ja edustajillamme oli mahdollisuus tavata eräitä jalkapallon julkikkia kuten Johann Cruyffin. Suomalaisten sarjojen päätyttyä syksyllä yhdistyksemme järjesti opintomatkan jäsenilleen Tukholmaan. Siellä seurattiin Allsvenskanin ottelua Hammarby vastaan Västerås ja etenkin suurella mielenkiinnolla Hammarbyn tunnetun ja jäsenrikkaan kannattajajoukon toimintaa ottelun aikana katsomossa.

Året 1978 var första verksamhetsåret för Grani Supporters' Club. Föreningens grundläggande möte hölls den 6. 2. 1978. I mötet, där det förutom det egentliga ärendet visades fotbollsfilmer, deltog ca. 30 personer intresserade av fotboll. På mötet beslöt man om föreningens regler. I reglerna definieras föreningens avsikt vara att aktivera Granis fotbollspublik, göra Grani fotboll berömt och genom detta verka som en aktiv anhängare och understödare av fotbollslagen i Grankulla. Till dessa mål försöker vi komma genom vår verksamhet, till vilken hör bl.a. ordnande av hejarklackar, resor till bortamatcherna samt fester och happenings både för våra junior- och seniormedlemmar.

Grani Supporters' Clubs medlemsantal var i slutet av året 139 personer, och man kan väl säga det som liten specialitet att två av dem är norrmän.

Under spelsäsongen ordnades resor till bortamatcher på följande orter: Myllykoski, Kotka, Lahtis, Tammerfors, Seinäjoki, Karleby, Mariehamn och Ekenäs. Av dessa är den sistnämnda en cup-match och de övriga förstadivisionsmatcher.

Både före och efter spelsäsongen ordnades fester på restaurang Kurre. I säsongens öppningsfest i mars och avslutningsfest i oktober deltog både spelare och supportrar i stora mängder.

Det hölls också en julfest just före julen på restaurang Laguna. Under avslutningsfesten valde och belönade Supporters' Club årets spelare, årets nykomling och hemmapublikens favoritspelare i Grani.

För junior supportrarna hölls också en fest på Grankulla ungdomsgård, där det bl.a. visades högklassiga fotbollsfilmer hela kvällen. Dessutom hölls under säsongen två kvällslånga anhängarsångövningar.

Grani supporters' Club utövade under det gångna året också internationell verksamhet. Två av direktionsmedlemmarna deltog på hösten i det nyss grundade Europeiska Supporters' Clubarnas Förbunds möte i Holland. Under mötet knöts värdefulla kontakten och våra representanter hade möjlighet att träffa några av fotbollens kändisar såsom Johan Cruyff. När de finländska serie-matcherna avslutats på hösten ordnade vår förening en studieresa till Stockholm för sina medlemmar. Där såg vi matchen Hammarby-Västerås i Allsvenskan och följde med stort intresse med Hammarby kända och medlemsrika anhängargängs verksamhet på läktaren under matchen.

## IDROTTSFÖRENINGEN KAMRATERNA, Grankulla r.f.

Fotbollssektionen — Jalkapallojaosto 1979

Ledargruppen — Johtoryhmä:

Ordförande Puheenjohtaja	Markus Sell	Kauppalantie 4 02700 KAUNIAINEN	502048/171956
Sekreterare Sihteeri	Seppo Malinen	Thurmaninpuistot. 4 02700 KAUNIAINEN	500468/550091
Kassör Rah.hoitaja	Rolf Eklöf	Sinimäenvuori 3 A 1 02180 ESPOO 18	523925/501422
Ungdomsverks. Nuorisotoim.	Seppo Malinen	Thurmaninpuistot. 4 02700 KAUNIAINEN	500468/550091
Tävlingsverksamh. Kilpailutoiminta	Timo Kivi	Ilmarink. 6 A 00100 HELSINKI 10	406121/611411
PR-verksamh. PR-toiminta	Elisabeth Rehn	M. Lybecksv. 15 02700 GRANKULLA	500635/641977
I-joukk. joht. I-lagledare	Ralf Wahlstedt	Urheilutie 8 02700 KAUNIAINEN	500022/503079

### Huoltajat ja valmentajat — Lagledare och tränare -79

A-jun.	Bo-Erik Tötterman	557203/826355
B 63-jun.	Heimo Lajunen Martti Tapanainen	750410 845746/673039
B 64-jun.	Leif Mattsson Aulis Bäckman Jorma Meskanen	501253/517033 500161 599421
C 65-jun.	Björn Almark Nalle Lundqvist	501519 503316/523311
C 66-jun.	Bo-Erik Tötterman	557203/826355
D-jun.	Petteri Turku	501847
E-jun.	Rauno Leisso	501159
F-jun.	Pekka Herkama Juhani Muhonen	500145 596144

Nappulat —  
Knatte Rauno Leisso 501159

Naiset —  
Damer Elisabeth Rehn 500635



Granin naisjalkapalloilijat vuodelta 1978 — Damlaget i fotboll årgång 1979.  
Jalkapallokaudelle 1979 on joukkueelle tullut vahvistusta sekä HPS:n että HIFK:n riveistä — Under fotbollssäsongen 1979 spelar laget med förstärkningar från både HPS och HIFK.

## Espoon Putkityö Oy

Suoritamme putkiasennustöitä urakka- ja laskutyönä

Puistotie 7, 02760 Espoo 76  
Puh. 864 610

### Gr. I.F.K. Kotiottelut — Hemmamatcher

28. 4.	GrIFK	— Kuusysi
12. 5.	»	— MyPa
19. 5.	»	— OTP
26. 5.	»	— LappBK
13. 6.	»	— GBK
20. 6.	»	— Kiffen
11. 7.	»	— Sepsi-78
24. 7.	»	— MP
29. 7.	»	— KPS
8. 8.	»	— Honka
12. 8.	»	— RoPS

### VASTUSTAJAMME

#### GBK (Gamlakarleby Bollklubb)

GBK oli Granin historian ensimmäinen ottelukumppani I divisioonassa. Kokkolassa pelattu sarjakauden avausottelu päättyi tasatulokseen. Kotonaan Grani saavutti syyskauden alussa vastustajastaan suurvoiton. GBK kuului viime kaudella koko ajan sarjan kärkiyhdistelmiin ja ainoastaan heikko jakso syyskaudella pudotti sen pois nousutaistelusta. Tänäkin vuonna GBK voitaneen lukea divisioonan suosikkeihin.

#### F.C. Honka (Tapiola)

Honka naapurikaupungista kuuluu vanhoihin tuttuihin, vaikka joukkueet eivät muutamiiin vuosiin ole samassa sarjassa otelleetkaan. Honka voitti kiistattomasti II divisioonan itälohkon viime kaudella ja varmisti itse asiassa käytännössä nousunsa verrattain aikaisessa vaiheessa. Joukkue teki lohkossaan eniten maaleja ja päästi omaan rysään vähiten. Vaikka taso uudessa ympäristössä onkin kovempi, voi Honka olla vaikea purtava I divisioonassakin.

#### Kiffen (Helsinki)

"Mustat hurmuriit" ovat myös takavuosilta vanhoja tuttuja. Kiffenin vierailu mestaruussarjassa kesti vain kaksi vuotta, ja joukkue joutui jo varhaisessa vaiheessa heittämään toiveet sarjapaikan uusimisesta viime kaudella. Nyt on Kiffeniä kohdannut voimakas pelaajakato ja joukkue joutuu yrittämään uusin voimin, joille luonnollisin tavoite lienee sarjassa pysyminen.

#### KPS (Kokkolan Palloseura)

Toinen kokkolalaisjoukkue uusi vaivattomasti sarjapaikkansa viime vuonna, mutta ei liioin vakavasti kamppailut noususta. Grani

# OTTELUN JÄLKEEN jatkuu vauhti **KURRE**ssa



- \* MAITAVA RUOKA
- \* VIIHTYISÄ KESÄ—  
TERASSI
- \* TULE TANSSIMAAN

## EFTER MATCHEN fortsätter spelet på **KURRE**

- \* GOD MAT
- \* TRIVSAM SOMMAR-  
TERASS
- \* KOM OCH DANSÄ



RAVINTOLA RESTAURANG

# KURRE

THURMANIN PUISTOT. 10-12  
duh 501366 KAUNIAINEN

THURMANSALLÉN 10-12  
tel 501366 GRANKULLA

Edullinen·Luotettava

Förmånlig·Tillförlitlig

# VARUBODEN

voitti vastustajansa kotikentällään, mutta Kokkolassa isäntäjoukkue osoittautui vahvemaksi. Tasaisella joukkueellaan KPS sijoittunee nytkin sarjan keskivaiheille. Suurimpiin nousijasuosikkeihin se ei kuulune.

### Kuusysi (Lahti)

Kuusysi oli ennen viime sarjakauden alkua esitetyt ennakkoveikaukset huomioonottaen eräs ilmeisiä pettymyksiä, joka loppujen lopuksi sai taistella varsin ankarasti sarjapaikastaan. Joukkueen puolustus oli odottamattoman epävarma, sillä miinusmaaleja kertyi viime kaudella eniten I divisioonassa. Odotamme Kuusysiltä viimevuotista parempaa menestystä, mutta tuskin osallistumista suoranaiseen nousukamppailuun. Grani voitti Kuusysin Kauniaisissa, mutta hävisi Lahdessa.

### Lappfjärds Bollklubb

Eräs viime kauden todellisia yllätyksiä, joka teki saman tempun kuin Grani vuotta aiemmin: voitti nousijana lohkonsa ja nousi I divisioonaan. Jatkuvat suuret kotikatsomot Pohjanmaalla taannevat sen, että joukkuetta on kotikentällään vaikea voittaa. Kuinka sitten sujuvat vierasottelut uudessa ympäristössä ja uusia joukkueita vastaan. Uusi tuttavuus myös Granille. Viime vuonna Lappfjärdin ottelut olivat kovin vähämaalisia. Ellei hyökkäyspään ole saatu lisää pontta, jouduttaneen päähuomio kiinnittämään sarjassapysymiseen.

### MP (Mikkelin Pallo)

MP, joka vasta syyskaudella pääsi vauhtiin, oli eräs ehdottomasti parhaista täällä nähdystä joukkueista viime vuonna ja MP:lle Grani kärsikin ainoan kotihäviönsä. Ilman varsin surkeaa alkua MP olisi jo viime kaudella taistellut noususta ja uskomme sen olevan tällä kaudella eräs vakavimmin otettavista nousijaehdokkaista.

### MyPa (Myllykosken Pallo)

MyPa:kin oli viime kaudella eräs pettymyksistä, sillä nousutaisteluun joukkue ei päässyt missään vaiheessa mukaan. Granille MyPa kuitenkin kuului vaikeisiin vastustajiin, sillä kotona pelattiin tasan ja vieraisissa hävittiin niukasti. Tällä kaudella uskomme anjalankoskelaisen joukkueen olevan kärkipäässä, joskaan ei kaikkein selvimpiin suosikkeihin kuuluvana.

### OTP (Oulun Työväen Palloilijat)

OTP:n mestaruussarjaura päättyi tällä erää viime kauden, jolloin joukkue yhdessä Kiffenin kanssa jo sarjan alkuvaiheissa erottautui omaksi porukakseen, joka ei sitten missään vaiheessa jaksanut enää nousta putoamiskynnyksen yli. Paluu takaisin ylempään sarjaan väliittömästi ei ole niinkään helppo tehtävä, kuten viimevuotiset



**OY ZETA AB**  
ALFA-LAVAL GROUP

Nordvägen 3, Hagalund  
Pohjantie 3, Tapiola

## Yks-Pox on nyt palveluksessanne.

Sadolin toi nyt markkinolle uuden yksikomponenttisen lattiamaalin — heti kärkeen hyvin menestyvän Yks-Poxin. Kymmenen sävyä, joita suunniteltaessa on otettu silmä käteen. Alvan mahtavat sävyt lattiamaalukseen. Lopputuloksena värikäs, puolekkilävä — ei siis ikävän kiiltävä lattia.

Käyttöalueelta ovat parvekkeet, kellarikäytävät, autotallit, kattilahuoneet, hallit, ritilät jne. Yks-Pox kestää kovaa kulutusta. Maali ei jää vain pintaan. Se tunkeutuu ja ankkuroituu alustansa. Uusiin ja vanhoihin lattioihin. Betonin tai puuhun. Ulkona ja sisällä.

Yks-Pox on yksikomponenttinen epoksi-maali, joka on valmis heti käytettäväksi. Pensselillä, rullalla tai ruiskulla. Ei tarvitse sekoittaa. Edullista, riittöisää. Kuluu nopeasti — 6—12 tunnissa. Normaalielivityksen jälkeen Yks-Pox on lämpimissä tiloissa kävelykuiva esim. kuivuttuaan yli yön. Tämä on varteenotettava tekninen säävutus.

Yks-Pox kuuluu LT-ryhmä 1:een kuten tavalliset öljy- ja alkydimaalit. Vähähajuinen. Ammatti- ja kotimaalareille ihanteellinen lattiamail.

LT-ryhmä



YSAM



01300 Tikkurilla, Hakkila, puh. (90) 831 936

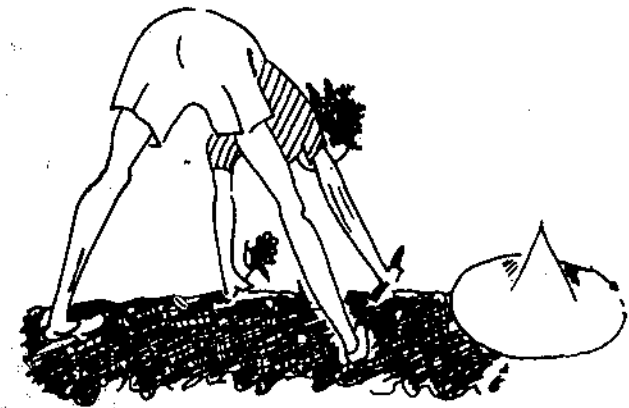
putoajatkin saivat kokea. Kokemuksensa perusteella OTP luonnollisesti ennakkolaskelmissa silti kuuluu kärkipäähän. Uusi pitkämatkainen tuttavuus Granille.

### RoPS (Rovaniemen Palloseura)

Vuonna 1978 RoPS vihdoinkin onnistui nousuaikeissaan. Seura on jo monena vuonna kolkutellut ylemmän divisioonan portteja, mutta väsyminen syyskaudella on johtanut siihen, että muut ovat ajaneet ohi. Nyt oli RoPS:in lohkovoitto täysin kiistaton. Hongan tavoin joukkue oli lohkonsa paras maalintekijä ja samalla tiiveimmän puolustuksen omaaja. I divisioonana on kuitenkin toista luokkaa kuin II divisioonan pohjoislohko, kuten edellisen vuoden nousija OLS sai karvaasti todeta. Ennakoidaan siis varovasti, että RoPS tähtää lähinnä sarjapaikan säilyttämiseen.

### Sepsi-78 (Seinäjoki)

Sepsi saattoi epäilijät viime kaudella häpeämään. Tavallaan uudetsyntynyt, pelaajamenetyksiäkin kärsinyt joukkue taisteli noususta miltei viimeiseen asti, vaikka sen mahdollisuuksia sarjassapysymiseenkin oltiin epäilty. Granin kanssa viime kaudella tasapäisesti otellut seinäjokelaisjoukkue kuuluu tälläkin kaudella varmasti kärkipäähän, mikäli otteet pysyvät vähänkään viimevuotisen kaltaisina.



Som första i Finland ger vi full garanti för plantor.

Ensimmäisenä Suomessa annamme täyden takuun taimista.

**Paul Olsson**

Grankulla - Kaunlainen  
puh. 50 11 69, 50 11 39 tel.

**Jalkapalloväen  
erikoisliike  
pelvelee Teitäkin**

**HELSINGIN  
URHEILUKESKUS OY**

Keskuskatu 4 — Puh. 63 98 02  
Hakaniementori 1—3 — Puh. 71 95 49

1737

Sinä joka arvostat hyvää ruokaa ja viihtyisää ympäristöä. Tule meille lounastamaan 1700-luvun romanttiseen ympäristöön! Ruokalistamme tarjoaa Sinulle monia herkkuja.

*Avoinna*  
Arv. 10-21 ja 9-18 Puh. 9-21

**Bembölen Kahvitupa**  
Espoo Bemböle puh. 862917  
**Bemböle Rafflesituga**

PE ERITTÄIN NYVA KOHTAAMISPAIKKA

**Din kapten och hans  
besättning hälsar dig  
välkommen  
ombord på 80-talets  
Sverige-båt.**



Fem nya, trivsamma storfärjor, av vilka de två första redan i sommar seglar från Åbo till Stockholm.

**Gr.I.F.K. Vierasottelut — Bortamatcher**

2. 5.	Kiffen	—	GrIFK
6. 5.	KPS	—	»
16. 5.	Honka	—	»
23. 5.	Sepsi -78	—	»
3. 6.	MP	—	»
10. 6.	RoPS	—	»
17. 6.	Kuusysi	—	»
8. 7.	OTP	—	»
15. 7.	LappBK	—	»
5. 8.	MyPa	—	»
19. 8.	GBK	—	»

**VÅRA MOTSTÅNDARE**

**GBK (Gamlakarleby Bollklubb)**

GBK var den första motståndaren i I divisionen i Granis historia. Säsongens öppningsmatch som spelades i Karleby slutade oavgjord. Hemma vann Grani i början på höstsäsongen en stor seger över GBK. GBK hörde till topplagen under senaste säsong, och endast på grund av en dålig period under höstsäsongen fanns laget inte med i striden om uppflyttning. Också i år kan man räkna med GBK som en av favoriterna i divisionen.

**F.C. Honka (Hagalund)**

Honka från grannstaden hör till Granis gamla bekanta, fastän de båda lagen inte på några år kämpat i samma serie. Honka var en ohotad segrare i division II östra zonen senaste säsong, och säkrade uppflyttningen i ett rätt tidigt skede. Laget gjorde mest mål i sin zon och släppte också i minst mål. Också om nivån i den nya omgivningen är hårdare, kan Honka bli en svår bit att svälja även i division I.

**Kiffen (Helsingfors)**

"De svarta tjusarna" är gamla bekanta från tidigare år. Kiffens visit i mästerskapsserien räckte bara två år, och redan i ett tidigt skede fick Kiffen ge upp hoppet om en plats i mästerskapsserien under denna säsong. Många spelare har lämnat Kiffen, och laget kommer att försöka med förnyade krafter. Den naturligaste målsättningen torde vara ett förnyat kontrakt i serien.

**KPS (Kokkolan Palloseura)**

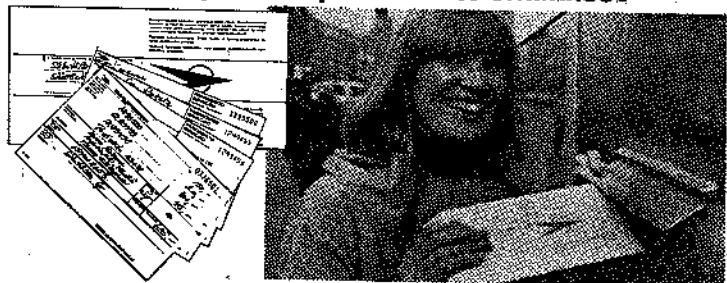
Det andra Karlebylaget hade inga svårigheter att förnya kontraktet i serien under senaste säsong, men kämpade inte heller alltför

# Säästöpankkiin voit maksaa kaikki laskut

## ilmaiseksi

(myös postisiirto-laskut)

- kun maksat suoraan käyttö- tai shekkitilitäsi
- kun täytät itse pankkisiirtolomakkeet



## Ei tarvitse edes ehtiä pankkiin, kun maksat pankkisiirtokuoressa.

Säästöpankista saat ilmaiseksi pankkisiirtokuoret ja -lomakkeet. Voit täyttää ne rauhassa kotonasi. Tai töissä. Tai vaikka matkalla toisella paikkakunnalla.

Panet sen jälkeen täytetyt lomakkeet kuoreen ja pudotat kuoren lähimmästä pankkisiirtoluukusta sisään.

Samantekevää onko se säästöpankki, osuuspankki vai liikepankki.

Pankkisiirtokuoresi toimitetaan yhteissysteemin mukaisesti omaan tilipankkiisi, joka maksaa laskut käyttö- tai shekkitilitäsi.

Ja kaikki täysin ilmaiseksi.

Kokeile. Sekin on ilmaista. Ja 3300 pankkisiirtoluukku on auki yöstä-päivää.

Pankkisiirtokuoret, -lomakkeet ja lisäohjeet:

# Säästöpankki

Tervetuloa kanta-asiakkaaksi.

allvarligt om avancemang. Grani vann över laget hemma, men i Karleby visade sig värdarna vara starkare. Med sitt jämna lag torde KPS också i år placera sig någonstans i mitten av serien. Till de starkaste favoriterna för uppflyttning hör laget nog inte.

### Kuusysi (Lahtis)

Med tanke på de förväntningar som ställdes på laget inför senaste säsong var Kuusysi en besvikelse, som i slutet fick kämpa hårt för att bibehålla sin plats i serien. Försvaret var oväntat osäkert, med största antalet minusmål i I divisionen som följd. Vi väntar bättre taktik av Kuusysi under denna säsong, men kanske inte direkt en kamp om avancemang. Grani vann över Kuusysi i Grankulla, men förlorade borta.

### Lappfjärds Bollklubb

En av de verkliga överraskningarna under senaste säsong, som gjorde samma trick som Grani ett år tidigare: vann som ny sin zon och steg till I divisionen. Den stora publiktillströmningen till hemmamatcherna i Österbotten torde göra det svårt att vinna laget på hemmaplan. Ett frågetecken är hur bortamatcherna klaras i ny omgivning och mot nya motståndare. Laget är en ny bekantskap också för Grani. Lappfjärds matcher i fjol bjöd på mycket få mål. Om man inte fått mera kraft i anfallet, blir lagets huvuduppgift att säkra ett förnyat kontrakt i serien.

### MP (Mikkelin Pallo)

MP, som egentligen kom i gång först under höstsäsongen, var en av de absolut bästa lag som besökte Grani senaste år, och mot dem gjorde också Grani sin enda hemmaförlust. Utan den ynkliga seriestarten skulle MP utan vidare redan i fjol ha kämpat om uppflyttning, och vi tror att laget är en av de starkaste kandidaterna för avancemangsplats.

### MyPa (Myllykosken Pallo)

MyPa var en av besvikelserna under senaste säsong, laget deltog inte i striden om avancemang i något skede. Ändå hörde MyPa till Granis svåra motståndare, med oavgjort hemma och förlust mot MyPa på bortaplan. Vi tror att laget från Anjalankoski i år placerar sig i täten, utan att höra till de allra klaraste favoriterna.

### OTP (Oulun Työväen Palloilijat)

OTP:s karriär inom mästerskapsserien slutade för denna gång senaste säsong, då laget tillsammans med Kiffen redan i seriens begynnelsestadiet utgjorde ett eget gäng, som inte heller senare hade några chanser att klara förnyat kontrakt. Att genast göra come back i den högsta serien är ingen lätt uppgift, vilket man kunde

# Helsingfors Sparbank

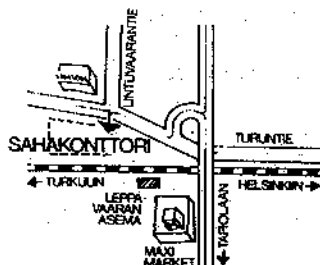
FÖR ER ALLA

# Helsingin Säästöpankki

TEILLE KAIKILLE

## PUUTAVARAA

rakennus-  
levyjä ja  
rakennus-  
tarvikkeita



**OY SAHAKONTTORI AB**

02600 Leppävaara. Puhelin 514 022  
Av. 7.30-16.30, la 8.00-12.00

märka också i fjol. Men med beaktande av OTP:s erfarenhet hör laget i förhandsberäkningarna till de främsta i serien, en ny långväga bekantskap för Grani.

### RoPS (Rovaniemen Palloseura)

År 1978 lyckade RoPS äntligen i sina avancemangsförsök. Laget hade under många säsonger knackat på dörren till högre divisioner, men på grund av matta höstsäsongen hade de andra lagen kört förbi. Nu var zonssegern ohotad, och precis som Honka var laget den bästa målgöraren i sin zon med även det bästa försvaret. I divisionen är ändå av en annan klass än norra zonen i II divisionen, ett faktum som senaste års zonsegrare OLS bittert fick erfa. Det riktigaste torde vara att förutspå RoPS en målsättning som tar sikte på att bibehålla platsen i serien.

### Sepsi-78 (Seinäjäki)

Sepsi fick alla tvivlare i fjol att skämmas. Ett på sitt sätt pånyttfött lag, med spelarförluster att dras med dessutom, kämpade om avancemang nästan ända intill slutet, och då hade man betvivlat att laget ens skulle hållas kvar i serien! Laget som kämpade jämnt mot Grani kommer säkert också i år att höra till topplagen, om spelarna har kvar ens någonting av de fina tagen under senaste säsong.

han seglade  
en sommar . . .

Båtförsäkring från experten.

**FINSKA SJÖ**  
FINSKA SJÖFÖRSÄKRINGSAKTIEBOLAGET  
Södraesplanaden 12 Helsingfors Tel. 175 166

## I DIVISIOONA 1979

## Kevätkierrros — Varsäsöng

28. 4.	GrIFK-Kuusysi KPS-Sepsi-78	LappBK-Honka MyPa-MP	
29. 4.	LappBK-Kiffen MP-GBK MyPa-RoPS OTP-Honka	23. 5.	GBK-MyPa Kiffen-Kuusysi MP-LappBK OTP-KPS Sepsi-78-GrIFK
1. 5.	GBK-OTP Honka-KPS Kuusysi-MyPa RoPS-LappBK Sepsi-78-MP	24. 5.	Honka-RoPS
2. 5.	Kiffen-GrIFK	26. 5.	GrIFK-LappBK KPS-MP
6. 5.	KPS-GrIFK MyPa-LappBK OTP-Kuusysi RoPS-MP Sepsi-78-GBK	27. 5.	Kiffen-GBK Kuusysi-Honka OTP-MyPa Sepsi-78-RoPS
8. 5.	Honka-Kiffen	31. 5.	Honka-Sepsi-78
12. 5.	GBK-Honka GrIFK-MyPa	3. 6.	GBK-Kuusysi LappBK-OTP MP-GrIFK MyPa-KPS RoPS-Kiffen
13. 5.	Kiffen-Sepsi-78 Kuusysi-RoPS LappBK-KPS MP-OTP	7. 6.	Honka-MP
16. 5.	Honka-GrIFK KPS-GBK OTP-RoPS	10. 6.	GBK-LappBK Kiffen-OTP Kuusysi-KPS RoPS-GrIFK Sepsi-78-MyPa
17. 5.	MP-Kuusysi MyPa-Kiffen Sepsi-78-LappBK	13. 6.	GrIFK-GBK KPS-RoPS
19. 5.	GrIFK-OTP	14. 6.	LappBK-Kuusysi MP-Kiffen MyPa-Honka OTP-Sepsi-78
20. 5.	KPS-Kiffen Kuusysi-Sepsi-78		

## I DIVISIONEN 1979

## Syyskierrros — Höstsäsöng

17. 6.	GBK-MP Kiffen-LappBK Kuusysi-GrIFK RoPS-MyPa Sepsi-78-KPS Honka-OTP	24. 7.	GrIFK-MP KPS-MyPa Sepsi-78-Honka
19. 6.	GrIFK-Kiffen	29. 7.	GrIFK-KPS Kuusysi-OTP LappBK-MyPa MP-RoPS
20. 6.	LappBK-RoPs MP-Sepsi-78 MyPa-Kuusysi OTP-GBK	31. 7.	GBK-Sepsi-78 Kiffen-Honka
24. 6.	KPS-Honka	5. 8.	Honka-GBK KPS-LappBK MyPa-GrIFK OTP-MP RoPS-Kuusysi Sepsi-78-Kiffen
1. 7.	Sepsi-78-Kuusysi Honka-LappBK Kiffen-KPS MP-MyPa OTP-GrIFK	8. 8.	GrIFK-Honka
1. 7.	GBK-RoPs	9. 8.	GBK-KPS Kiffen-MyPa Kuusysi-MP LappBK-Sepsi-78 RoPS-OTP
8. 7.	GrIFK-Sepsi-78 KPS-OTP Kuusysi-Kiffen LappBK-MP MyPa-GBK RoPS-Honka	12. 8.	GrIFK-RoPS LappBK-GBK MP-Honka MyPa-Sepsi-78 OTP-Kiffen
9. 7.	GBK-Kiffen LappBK-GrIFK MP-KPS MyPa-OTP RoPS-Sepsi-78 Honka-Kuusysi	14. 8.	KPS-Kuusysi
11. 7.	GBK-Kuusysi	19. 8.	GBK-GrIFK Honka-MyPa Kiffen-MP Kuusysi-LappBK RoPS-KPS Sepsi-78-OTP
12. 7.	Kiffen-RoPS Kuusysi-GBK OTP-LappBK		

**INTERFLORA  
KUKKAKAUPPA  
ROMANTICA  
BLOMSTERHANDEL**

puh. 500 412 tel.

Avoimna ark. 8—18  
Öppet vard.  
La-Lö 8—16  
Su—Sö 9—14

**URHEILUKENTÄN KIOSKI  
BEMBÖLENTIE 9**

JUOMAT, JÄATELÖT,  
MAKEISET SEKÄ LEHDET JA  
VEIKKAUS

**KIOSKEN VID SPORTPLANEN  
BEMBÖLEVÄGEN 9**

DRICKA, GLASS, SÖTSAKER  
SAMT TIDNINGAR  
OCH TIPS

**idem**

*Kolmannen sukupolven  
itsejähentävä paperi.*

*Sen tekee*  
**Wiggins Teape**  
*-ykkönen Euroopassa.*



**Aarne Laaksonen Oy**

Kurtojantie 6, 02630 Espoo 63  
Vaihde (90) 523366, telex 121455 lapap sf

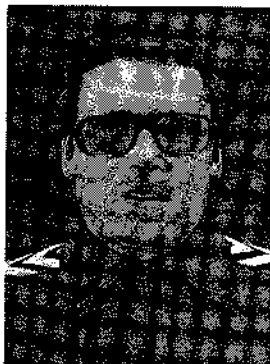
**EDUSTUSJOUKKUE — REPRESENTATIONSLAGET**

Tällä kertaa toteutamme pelaajaesittelyn kysymyssarjan muodossa. Kullekin pelaajalle on esitetty allamainitut numeroidut kysymykset, joihin vastaukset löytyvät jokaisen pelaajan kohdalta vastaavassa numerojärjestyksessä.

Denna gång presenterar vi spelarna i form av en frågeserie. Varje spelare har tilldelats nedannämnda numrerade frågor och svaren finns för varje spelares vidkommande i motsvarande nummerföljd.

1. Nimi
2. Ikä
3. Suosikkijoukkue (koti/ulkomainen)
4. Suosikkipelaaja (koti/ulkomainen)
5. Tavoite futiksessa
6. Paras pelisi
7. Mikä miellyttää potkupallossa
8. Suosikkimusa
9. Mielinäyttelijätär ja elokuva
10. Mitä teet mieluiten, kun et futaa
11. Pahin pettymys futisurallasi
12. Mahtavin menestys potkupallokarriäärilläsi
13. Minkä maan toivot voittavan Jules Rimet-cupin tulevissa futiksen MM-kisoissa 1982 Espanjassa
14. Mielipiteesi suomalaisista potkupallovalmentajista
15. Mikä on suosikkisporttisi soccerin jälkeen
16. Ammatti
17. Paras puoli GrIFK:ssa

1. Namn
2. Ålder
3. Favoritlag (inhemskt/utländskt)
4. Favoritspelare (inhemsk/utländsk)
5. Din eftersträvan i fotboll
6. Ditt bästa spel
7. Vad är det som tilltalar dej i fotbollen
8. Favoritmusik
9. Favoritskådespelare/och -film
10. Vad gör du helst, då du inte spelar fotboll
11. Största besvikelsen under din fotbollskarriär
12. Största framgången under din fotbollskarriär
13. Vilket land vill du att vinner Jules Rimet-cupen i de kommande fotbollens VM-spelen 1982 i Spanien
14. Din åsikt om finska fotbollstränare
15. Vilken är din favoritsport efter soccer
16. Yrke
17. Det bästa i GrIFK



Ralf Wahlstedt  
Joukk.johtaja —  
lagledare



Hannu Suutarinen  
Lääkäri — läkare



1. Martti Kuusela (valmentaja).
2. 33 v.
3. GrIFK/St. Etienne.
4. Kaius/Marius.
5. Valmentaa menestyvä joukkue Euroopan kentille.
6. Suomi-Ruotsi A-maaottelu Halmstadtissa v. 1973.
7. Siinä ei mikään, jalkapalloilussa kaikki.
8. Nalle Puh ja Myyrä Matikainen.
9. Miss Piggy/Fozzie-Bear/Meiltähän tämä käy.

10. Valmennan ja seuraan perheeni kanssa futista.
11. Lyhyt maajoukkueura.
12. Selviytyminen A-maajoukkueeseen.
13. Suomen.
14. Ovat jalkapallovalmentajia, ei omena kauas puusta putoa.
15. Hullunkuriset perheet.
16. Toimitussihteeri.
17. Supporterit esimerkiksi.

1. Martti Kuusela (tränare).
2. 33
3. GrIFK/St. Etienne
4. Kaius/Marius
5. Att träna framgångsrikt lag fram på de europeiska planen.
6. Finland-Sverige A-landskamp i Halmstadt år 1973.
7. Allt i fotboll.
8. Nalle Puh. och Myyrä Matikainen.
9. Miss Piggy/Fozzie Bear/"Meiltähän tämä käy".

10. Tränar och följer tillsammans med familjen med fotboll.
11. En för kort landslagskarriär.
12. Att komma med i A-landslaget.
13. Finland.
14. De är fotbollstränare, äpplet faller inte långt från trädet.
15. "Hullunkuriset perheet".
16. Redaktionssekreterare.
17. T.ex. supporterna.



1. Bo-Erik Tötterman (2. valmentaja)
2. 38 v.
3. Valkeakosken Haka/Manchester United
4. Risto Salonen/Bo Larsson
5. Nousu Mestaruussarjaan.
6. TaPa—Honka muistaakseni v. 69.
7. Järkimiesten peli.
8. Sibeliuksesta — Abbaan.
9. Peter Ustinov/Kolmas mies.
10. Suunnistan.
11. Putoaminen II Divisioonasta v. 75.
12. Suomen Cup Finaali v. 69.
13. Ranska.

14. Edustusjoukkueessa yleensä hyviä, junioritasolla luvattoman heikkoja (paitsi Granissa).
15. Suunnistus.
16. Myyntipääällikkö.
17. Hyvä seurahenki.

1. Bo-Erik Tötterman (2. tränare)
2. 38
3. Valkeakosken Haka/Manchester Utd.
4. Risto Salonen/Bo Larsson.
5. Att stiga till mästerskapsserien.
6. TaPa—Honka, år -69, om jag minns rätt.
7. Ett spel för fiffiga.
8. Från Sibelius till Abba.
9. Peter Ustinov/Tredje mannen.
10. Orienterar.
11. Att vi föll från II divisionen år -75.
12. Finska cupfinalen 1969.
13. Frankrike.
14. I representationslagen är de i allmänhet bra, på juniornivå olovligt svaga (utom i Grani).
15. Orientering.
16. Försäljningschef.
17. God laganda.



1. Tarmo Haapasaari (huoltaja)
2. 30 v.
3. Grani ja Manchester Utd.
4. Atik Ismail ja Rob Rensenbrink.
5. Maajoukkueen huoltaja.
6. Red Eyes—KonTu, jossa tein ratkaisumaa-  
lin 3—0.
7. Maalit ja joukkueeseen kuuluminen.
8. Santana.
9. John Travolta ja Catherine Deneuve, "Mie-  
letön, mieletön maailma".
10. Töitä.

11. HIFK:n putoaminen kolmanteen divisioonaan 1978.
12. KäPa:n nousu kolmanteen divisioonaan 1972.
13. Hollannin.
14. Ainesta on, pitäisi vain saada kokopäivätoimiseksi.
15. Jääkiekko.
16. Kirjanpitopäällikkö.
17. "Kom Igen" -fiilis.

1. Tarmo Haapasaari (förvaltare)
2. 30
3. Grani och Manchester Utd.
4. Atik Ismail och Rob Resenbrink.
5. Landslagets materialförvaltare.
6. Red Eyes — KonTu, där jag gjorde det avgörande målet 3—0.
7. Målen och att höra till laget.
8. Santana.
9. John Travolta och Catherine Deneuve, "Denna galna värld".
10. Arbetar.
11. Att HIFK föll ner till III divisionen år -78.
12. Att KäPa steg till III divisionen år -72.
13. Holland.
14. Det finns nog tränarämnen, man borde bara få det till heldags-  
jobb.
15. Ishockey.
16. Bokföringschef.
17. "Kom igen"-feelingen.

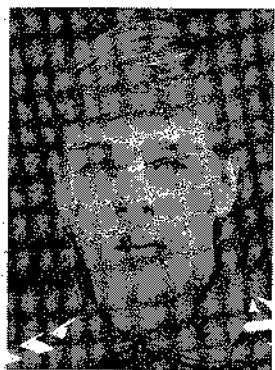


1. Totte Berger
2. 23 v.
3. Grani iifkoo tietenkkin sekä Länsi-Saksa-  
lainen Borussia Mönchengladbach.
4. Suomalaista suosikkipelaajaa ei ole, ulko-  
maalainen on Borussian Alan Simonsen.
5. Mitään pitkän tähtäimen tavoitetta ei ole,  
otan kauden kerrallaan ja pyrin tekemään  
tästä kaudesta parhaani.
6. GrIFK-Turun Toverit II-divisioonassa 1977  
(6—0 kauden ensimmäisessä ottelussa,  
kai sä muistat!!!)
7. Pelin vaikeus ja vaihtelevuus, sekä kivat joukkuekaverit.
8. Rock'n'roll tietenkkin, mutta mahtuu mukaan muutakin, suosikki-  
bändit on Status Quo ja Nazareth.
9. Jack Nicholson/Yksi lensi yli käenpesän.
10. Kuuntelen musiikkia, lueskelen ja pelaan mielelläni korttia.
11. Kausi 1976 kun tiputtiin III-divisioonaan, olin myös pettynyt  
viime kauden peliesityksiini.
12. Kausi 1977 kun noustiin I-divisioonaan.
13. Hollanti.
14. Kirjavaa porukkaa.
15. Tällä hetkellä squash.
16. Merkonomi.
17. Seuran kovat juniorijoukkueet ja omassa joukkueessa todella  
mahtava joukkuehenki.

1. Totte Berger.
2. 23
3. Grani iifkoo förstås, och Västtyska Borussia Mönchengladbach.
4. Ingen inhemsk favoritspelare, utländsk är Borussias Alan Si-  
monsens.
5. Jag har ingen eftersträvan på lång sikt, tar en säsong i gången  
och försöker göra den här till den bästa.
6. GrIFK-Turun Toverit i II divisionen 1977 (6—0 i säsongen första  
match, nog kommer du väl ihåg!!!).
7. Spelet är svårt och omväxlande, trevliga lagkamrater.
8. Rock'n'roll förstås, men annat ryms också med, favoritbanden  
är Status Quo och Nazareth.
9. Jack Nicholson/Gökboet.
10. Lyssnar på musik, läser och spelar gärna kort.
11. Säsongen 1976, då vi föll ner till III divisionen, jag var också  
besviken på mitt spelande förra säsongen.
12. Säsongen 1977, då vi steg till I divisionen.
13. Holland.
14. Ett brokigt gäng.
15. För tillfället: squash.

16. Merkonom.

17. Föreningens hårda juniorlag, och den verkligt goda lagandan i det egna laget.



1. Ingmar Björkman
2. 19 v.
3. Grani ja Tottenham.
4. Fiffi Oilberg ja Osvaldo Ardiles.
5. Kehittyä hyväksi peluriksi.
6. Sarjaottelu syksyllä -78, kun tein neljä maalia.
7. Pidän voittamisesta ja sitähan me teemme usein tällä kaudella.
8. Manfred Mann's Earth Band.
9. Jack Nicholson.
10. Simpauttelen alokkaita, heh-heh.

11. Että emme voittaneet Norjan juniorimestaruutta viime vuonna.

12. Kun joukkueeni nousi 3. div. 2. divisioonaan.

13. Hollannin.

14. Yhtä hyviä kuin ulkomaiset.

15. Pingis.

16. Opiskelija.

17. Hyvä henki ja hyvät kaverit.

1. Ingmar Björkman

2. 19

3. Grani och Tottenham.

4. Fiffi Oilberg och Osvaldo Ardiles.

5. Att utvecklas till en god spelare.

6. En seriematch hösten -78, då jag gjorde fyra mål.

7. Tycker om att vinna, och det gör vi ju ofta den här säsongen.

8. Manfred Mann's Earth Band.

9. Jack Nicholson.

10. "Jagar" rekryter, heh, heh.

11. Att vi inte vann Norges juniormästerskap i fjol.

12. Då mitt lag steg till 2. division.

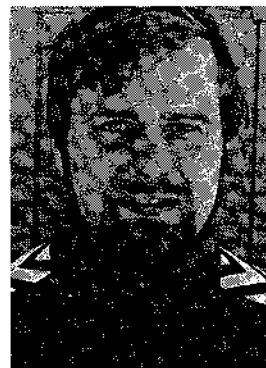
13. Holland.

14. Lika bra som utländska.

15. Pingis.

16. Studerande.

17. God laganda och goda kamrater.



1. Östen Brännäs

2. 27 v.

3. FC Botnia ja Manchester Utd.

4. Mooses Karjalainen (OPS, OTP, Iltatähti) sekä Liam Brady ja Sven-Gunnar Larsson.

5. Pysyä "kunnossa".

6. ??

7. Pelit + joukkuehenki.

8. Kaikki maistuu.

9. Marlon Brando, Jack Nicholson/"Yksi lensi yli käenpesän".

10. Luen tai ulkoilen.

11. Loukkaantumiset.

12. Mukava fillis voittaa (sarjatasosta riippumatta).

13. Hollannin.

14. Suurin osa on potkupallovalmentajia.

15. Luutapallo (Suomi on MM-79).

16. Hovioikeuden auskultantti, kauppat. yo.

17. Hyvä henki, pyrkii eteenpäin, mutta ei aina "suomalaisittain".

1. Östen Brännäs

2. 27

3. FC Botnia och Manchester Utd.

4. Mooses Karjalainen (OPS, OTP, Iltatähti) och Liam Brady samt Sven-Gunnar Larsson.

5. Att håller sig i form.

6. ??

7. Matcherna + lagandan.

8. Allt smakar.

9. Marlon Brando, Jack Nicholson/Göleboet.

10. Läser eller friluftar.

11. Skadorna.

12. Bra feeling av att vinna (oberoende av serienivån).

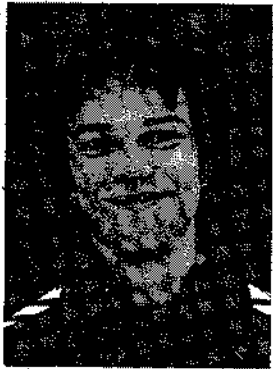
13. Holland.

14. Största delen är sparkbollstränare.

15. Kvastboll (Finland är VM-79).

16. Auskultant i hovrätt, ekon. stud.

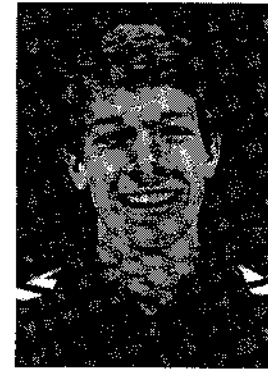
17. God laganda, försöker komma framåt, men inte alltid på "finskt sätt".



1. Sam Hindrén
2. 17 v.
3. Grani, St. Etienne.
4. Jykke Nieminen, Michel Platini.
5. Pelata hyvin Granissa.
6. Grani B — Strømmen IF (Norja) Uddeholm cup 3—1.
7. Kaikki, kunhan jalat ja aivot skulaavat yhdessä.
8. Rolling Stones ja Frank Zappa.
9. Clint Eastwood ja Luunmurskaajat.
10. Katselen telkkaria tai kuuntelen musaa.
11. Koko viime kausi.

12. Pääsy ykkösen rinkiin.
13. Italian.
14. Eiköhän samaa tasoa kuin valmentajatkin.
15. Tikanheitto.
16. Koululainen.
17. Ehkä kannattajat.

1. Sam Hindrén
2. 17
3. Grani, St. Etienne.
4. Jykke Nieminen, Michel Platini.
5. Att spela bra i Grani.
6. Grani B — Strømmen IF (Norge) Uddeholm cup 3—1.
7. Allt, så länge benen och hjärnan arbetar ihop.
8. Rolling Stones och Frank Zappa.
9. Clint Eastwood/Benkrossarna.
10. Ser på TV eller lyssnar på musik.
11. Hela förra säsongen.
12. Att få komma med i ettan.
13. Italien.
14. Männe de inte är av samma klass som spelarna.
15. Pilkastning.
16. Skolelev.
17. Kanske anhängarna.



1. Pasi Jaakonsaari
2. 20 v.
3. Kotimaista ei ole, Juventus, Liverpool ja West Ham.
4. Ei kotimaista, Rob Rensenbrink.
5. A-maajoukkue ja ammattilaisuus.
6. Suomi—Uzbekistan Tashkentin kansainvälisessä nuortenturnauksessa.
7. Hyvä peli ja maalit.
8. Eagles.
9. Marlon Brando ja Jane Fonda/Kummisetä.
10. Pelaan lätkää, kuuntelen mustikkia ja lueskelen.

11. A-junnujen ratkaisuoittelu HIFK—KuPS 0—1.
12. Pääsy nuorten maajoukkueeseen.
13. Italian.
14. Muutamia hyviä, liian paljon huonoja: taso on kapea.
15. Jääkiekko.
16. Varastomies.
17. Hyvä yhteishenki.

1. Pasi Jaakonsaari
2. 20
3. Inget inhemskt, Juventus, Liverpool och West Ham.
4. Ingen inhemsk, Rob Rensenbrink.
5. A-landslaget och att bli professionell.
6. Finland—Uzbekistan i Tashkents internationella juniorturnering.
7. En bra match och mål.
8. Eagles.
9. Marlon Brando och Jane Fonda/Gudgadern.
10. Spelar ishockey, hör på musik och läser.
11. A-juniorenas match HIFK—KuPS 0—1.
12. Att komma med i juniorlandslaget.
13. Italien.
14. Några bra, för många dåliga.
15. Ishockey.
16. Lagerman.
17. God laganda.



1. Seppo Kivilaakso
2. 25 v.
3. Haka/Wolverhampton.
4. Suosikkini ovat jo lopettaneet pelaajauransa.
5. Maali.
6. Toivottavasti se on vielä pelaamatta.
7. Lajissa yhdistyvät kaikki urheilulliset haasteet.
8. Melodinen pop-musiikki.
9. Koomikko W.C. Fields, esim. Yksi lensi yli käenpesän on mielellökuviani.
10. Keräilen kaloreita.

11. Olen jo niellyt sen.
12. Jokainen uusi voitto on edellistä mahtavampi.
13. Espanjan.
14. Omaavat samat tiedot kuin kollegansa ulkomailla.
15. Jääkiekko.
16. Opiskelija.
17. Oikea asennoituminen peliharrastukseen.

1. Seppo Kivilaakso
2. 25
3. Haka/Wolverhampton.
4. Mina favoriter har redan slutat spela.
5. Ett mål.
6. Hoppas att det ännu är ospelat.
7. Alla sportliga utmaningar förenas i den här grenen.
8. Melodisk pop-musik.
9. Komiker W.C. Fields, t.ex. Gökboet.
10. Samlar på kalorier.
11. Har redan svält den.
12. Varje ny seger är bättre än den föregående.
13. Spanien.
14. De är lika sakkunniga som sina utländska kolleger.
15. Ishockey.
16. Studerande.
17. De har rätt attityd till den här hobbyn.



1. Olli Koskelin
2. 23 v.
3. Grani ja Hollannin maajoukkue Argentiinassa.
4. Eläkkeelle vetäytynyt A. Hämäläinen, ulkomaisia ei ole.
5. Paikka Granin ykkösessä ja sen jälkeen hyvät peliesitykset.
6. Ei ole vielä pelattu.
7. Pallopeleistä se on vaativin ja "älykkäin".
8. Musa on työtä — ehkä klassinen 1900-luvulla sävelletty music.

9. Ekke Hämäläinen ja Emma Väänänen/Radanvartijan kaunis Kyllikki.
10. Opiskeluilta ei paljon aikaa jää, kesällä viihdyn landella kalastamassa.
11. Ei ole ollut suurempia.
12. Grani B — Viherkara B 26-1.
13. Hollannin.
14. On vähän kokemusta — mutta ihan asiallisia.
15. Savipaini ja hevospoolo.
16. Opiskelija.
17. Tutut kundit futuamassa, kotikunnan teami.

1. Olli Koskelin
2. 23
3. Grani, och det holländska landslaget i Argentina.
4. A. Hämäläinen, som dragit sig tillbaka, inga utländska.
5. En plats i Granis etta, och efter det goda spelinsatser.
6. Har inte ännu spelats.
7. Av bollspelen är det det mest krävande och "intelligentast".
8. Musiken är mitt arbete — kanske klassiskt musik komponerad på 1900-talet.
9. Ekke Hämäläinen och Emma Väänänen/Radanvartijan kaunis Kyllikki.
10. Det blir inte mycket tid över efter studierna, på sommaren är jag gärna på landet och fiskar.
11. Inga större.
12. Grani B — Viherkara B 26—1.
13. Holland.
14. Jag har lite erfarenhet — men nog är de okei.
15. Lerbrottning och hästpolo
16. Studerande.
17. Killarna som spelar är bekanta, hemkommunens team.



1. Heikki Kuosmanen
2. 24 v.
3. GrIFK mimmit, Man U
4. Tatsku, Ardiles.
5. Pelata parempaa futista.
6. Toivottavasti tulossa.
7. Hyvä fiilis kun on mennyt hyvin.
8. Country.
9. Evinrude Pelastuspartiossa.
10. Löhöön, skruudaan ja kuuntelen musaa.
11. Kun Team Grani ei ole jo kolmosessa.
12. Toivottavasti tulossa.
13. Brasilia.

14. Lenkkeilyttävät liikaa pelaajiansa.
15. Lätkä.
16. Opiskelija.
17. Jälkipelit?

1. Heikki Kuosmanen
2. 24
3. GrIFK mimmilaget, Man U
4. Tatsku, Ardiles.
5. Att spela bättre fotboll.
6. Hoppas att det är på kommande.
7. Den goda feelingen när det gått bra.
8. Country.
9. Evinrude i "Räddningspatrullen".
10. Slöar, äter och lyssnar på musik.
11. Att Team Grani inte ännu är i III-divisionen.
12. Hoppas att den kommer.
13. Brasilien.
14. De sätter sina spelare för mycket att springa länk.
15. Ishockey.
16. Studerande.
17. "Efterspelen".



1. Lassi "Lade" Kuosmanen
2. 23 v.
3. GrIFK/Man U
4. Aiski "Viikate" Härmäläinen/Sam McIlroy
5. Mestis
6. MyPa—Grani
7. Jälkipelit sekä analysoinnit.
8. Donna Summer, Olivia.
9. Jaqueline Bisset, Bernard & Bianca.
10. Käyn "ulkona".
11. ??
12. Maali MyPa—Grani -ottelussa
13. Brasilian

14. Ei ymmärrä kaikkien senttereiden kykyä.
15. Jääkiekko, koripallo, golf.
16. Opiskelija.
17. Joukkuehenki.

1. Lassi "Lade" Kuosmanen
2. 23
3. GrIFK/Man U
4. Aiski "Lien" Härmäläinen/Sam McIlroy.
5. Mästerskapsserien.
6. MyPa—Grani
7. Efterspelen och analyserna.
8. Donna Summer, Olivia.
9. Jaqueline Bisset/Bernard & Bianca.
10. Är "ute".
11. ??
12. Målet i MyPa—Grani matchen.
13. Brasilien.
14. De förstår inte alla centers talanger.
15. Ishockey, golf, korgboll.
16. Studerande.
17. Laganda.



1. Heikki Laiho
2. 22 v.
3. HyPS/mimmit ja Leeds.
4. Anssi Syrjänen ja Marius Tresor.
5. Pelaamassa Suomen cupin finaalia stadikalla.
6. Grani—MIFK, tein ensimmäisen maalini ykkösessä (toistaiseksi myös viimeisen).
7. Kovat harjoitukset.
8. Kevyt viihdemusa.
9. Kermit ja Muppet-show.
10. Nukun ja seurustelen.
11. HyPS:n putoaminen kolmoseen.

12. Pelaaminen ykkösdivisioonassa.
13. Hollannin.
14. Kärsivällistä porukkaa.
15. Kaukalopallo.
16. Mittausmies.
17. Reilu henki.

1. Heikki Laiho
2. 22
3. HYPs/mimmina och Leeds
4. Anssi Syrjänen och Marius Tresor.
5. Att få spela finska cupfinalen på Stadion.
6. Grani-MIFK, gjorde mitt första mål i ettan (tillsvidare också det sista).
7. Hårda träningar.
8. Lätt underhållningsmusik.
9. Kermit och Muppet-show.
10. Sover och umgås.
11. HYPs föll ner till III divisionen.
12. Att spela i första division.
13. Holland.
14. Ett tålmodigt gäng.
15. Bandy.
16. Mättningsman.
17. Redig laganda.



1. Heimo Lajunen
2. 38 v.
3. Haka/Hollanti
4. Fiffi/Archie Gemmill
5. 40 ikävuotta
6. Ei kommentteja.
7. Hyvä joukkue.
8. Polkasta poppiin.
9. Raquel Welch.
10. Soitan.
11. ??
12. ??
13. Hollannin.

14. ??
15. Keilailu.
16. Osastopäällikkö.
17. Teknillisuus.

1. Heimo Lajunen.
2. 38
3. Haka/Hollands landslag.
4. Fiffi/Archie Gemmill.
5. 40 års ålder.
6. Inga kommentarer.
7. Ett bra lag.
8. Från polka till pop.
9. Raquel Welch.
10. Musiserar.
11. ??
12. ??
13. Holland.
14. ??
15. Bowling.
16. Avdelningschef.
17. Tekniskt kunnande.





1. Pentti Lampinen
2. 30 v.
3. Grani, Nottingham.
4. Stigu Eriksson ja Ronnie Hellström.
5. Oppia tajuamaan se yhtenä kulttuurin muotona.
6. HJK—Grani keväällä -77 (0—2).
7. Joukkuepeli.
8. Klassinen + Repe Helismaa.
9. Charlie Chaplin ja Kaupungin valot.
10. Luen ja harjoitan luovaa tarkkailua.
11. Liian nopea vanheneminen.
12. Granin nousu I divisioonaan.

13. Hollannin.
14. Ainesta on, mutta ei hyväkään treenari voi luupäille mitään.
15. Jääkiekko.
16. Opiskelija.
17. Meitä on joka junaan!

1. Pentti Lampinen
2. 30
3. Grani, Nottingham.
4. Stigu Eriksson och Ronnie Hellström.
5. Lära sig att uppfatta den som en form av kultur.
6. HJK—Grani (0—2) våren -77.
7. Lagspel.
8. Klassisk + Repe Helismaa.
9. Charlie Chaplin och "Stadens ljus".
10. Läser, och utövar skapande iakttagelse.
11. För snabbt föråldrande.
12. Grani steg till I divisionen.
13. Holland.
14. Nog finns det tränarämnen, men inte ens en bra tränare kan göra något åt träskallar.
15. Ishockey.
16. Studerande.
17. Ingen av oss lika.



1. Jukka Lassila
2. 23 v.
3. Ponnarit ja Leeds.
4. Aiski Hämäläinen ja Franz Beckenbauer.
5. Kehittyminen futaaajana.
6. Vaikea sanoa.
7. Kliffa joukkuehenki.
8. Soul.
9. Jean-Pierre Leaud, Keskiyön pikajuna.
10. Luen hyviä kirjoja, kuuntelen musiikkia tai pelaan shakkia.
11. Loukkaantumiset.

12. Nappasin kerran Ukkolan Jorilta kolme kertaa länget treeneissä.
13. Espanjan.
14. Vastaavat Suomen futiksen tasoa.
15. Lätkä.
16. Opiskelija.
17. Mimmijoukkue ja supporterien bileet.

1. Jukka Lassila
2. 23
3. Ponnistus och Leeds.
4. Aiski Hämäläinen och Franz Beckenbauer.
5. Att utvecklas som spelare.
6. Svårt att säga.
7. Bra laganda.
8. Soul.
9. Jean-Pierre Leaud/Midnight Express.
10. Läser bra böcker, lyssnar på musik eller spelar shack.
11. Skador.
12. Gjorde en gång under träningarna tre gånger trummel.
13. Spanien.
14. De är på samma nivå som finsk fotboll.
15. Ishockey.
16. Studerande.
17. Mimmilaget och supporterarnas fester.



1. Jyrki Maisonlahti
2. 17 v.
3. Grani ja Liverpool.
4. Arto Uimonen ja Rob Rensenbrink.
5. Mahdollisimman korkealla.
6. Hollantilaista H.V.V. Hengelo vastaan Denmark cupissa vuonna 1978.
7. Monipuolisuus.
8. Rock'n Roll.
9. Tappajahai/Kellopeli Appelsiini.
10. Pelaan flipperiä ja kuuntelen musaa.
11. Putoaminen nuorten maajoukkueesta.
12. Toivottavasti tulossa.

13. Suomen.
14. Kehittyvät koko ajan.
15. Lätkä, koris ja keilailu.
16. Mittamies.
17. Kova jengi ja hyvä henki.

1. Jyrki Maisonlahti
2. 17 v.
3. Grani och Liverpool.
4. Arto Uimonen ja Rob Rensenbrink.
5. Så högt som möjligt.
6. Mot H.V.V. Hengelo från Holland i Denmark cup år 1978.
7. Mångsidigheten.
8. Rock'n'roll.
9. Hajen/Clockwork Orange.
10. Spelar flipper och hör på musik.
11. Föll ut ur juniorlandslaget.
12. Man får hoppas att den kommer.
13. Finland.
14. De utvecklas hela tiden.
15. Ishockey, korgboll och bowling.
16. Mättningsman.
17. Ett hårt gäng med god laganda.



1. Pekka Montin
2. 18 v.
3. Grani, Arsenal.
4. Pasi Rautiainen ja Rob Rensenbrink.
5. Oppia joskus pelaamaan.
6. EsU—Tonttumäki (F-jun): sentteri Montin neljä maalia.
7. Järki ja mielikuvitus (joita pitäisi käyttää).
8. Bob Dylan ja David Bowie.
9. Robert de Niro ja Sophia Loren sekä Rautaristi.
10. Soitan kitaraa.

11. Kausi -78 meni penkin alle odotuksista huolimatta.
12. Valinta ykkösen rinkiin.
13. Brasilian.
14. Yritteliäitä.
15. Kanoottipoolo.
16. Koululainen.
17. Supporters' Clubin feminiinijäsenet.

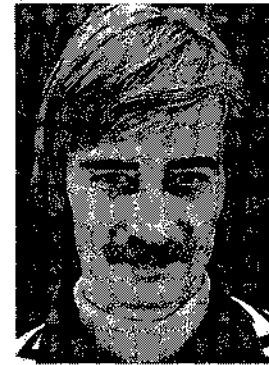
1. Pekka Montin
2. 18
3. Grani/Arsenal.
4. Pasi Rautiainen och Rob Rensenbrink.
5. Att någång lära sig spela.
6. EsU—Tonttumäki (F-jun.) centern Montin gjorde fyra mål.
7. Förnuft och fantasi (vilka borde användas).
8. Bob Dylan och David Bowie.
9. Robert de Niro och Sophia Loren/Järnkorset.
10. Spelar gitarr.
11. Säsongen -78 gick under bänken trots förväntningar.
12. Att jag valdes med i ettan.
13. Brasilien.
14. Flitiga.
15. Kanotpolo.
16. Skolelev.
17. Supporters' Clubs feminmedlemmar.



1. Kenneth "Nymski" Nyman
2. 22 v.
3. Leeds United, Team Grani.
4. Kalle Ström, Rob Rensenbrink.
5. Päästä "vilttiketjusta" vakiokokoonpanoon Granin ykkösjengissä.
6. PS-44 vastaan kun voitettiin vieraisissa 4—0.
7. Tapaa mielenkiintoisia ihmisiä (esim. Aiski) sekä silloin tällöin saunaillat.
8. Rauhallista keskittymismusaa: Smokie tai Blondi muuten Buddy Holly.
9. Clint Eastwood/Heaven can wait.

10. Kuuntelen musiikkia, tapaan ystäväni (en kuitenkaan Kurressa).
11. Hävittiin HJK:lle cupissa 3—1 jatkoajan jälkeen Granissa pari vuotta sitten.
12. Tulinen kierreportku joka upposi maalin oikeaan alanurkkaan Olympiakoukkuetta vastaan kun Grani voitti 3—1.
13. Hollanti.
14. Voisivat yhtä hyvin mennä Vermolle valmentamaan ravihivosia koska pitävät juoksemisesta sen verran paljon. Enemmän tekniikkaharjoituksia.
15. Moottoripyöräily.
16. Pikakuriiri.
17. Joukkuehenki. Näkyy aina kun tullaan vierasmatsseista kotiin.

1. Kenneth "Nymski" Nyman
2. 22
3. Team Grani, Leeds.
4. Kalle Ström, Rob Rensenbrink.
5. Komma bort från bänken med i uppställningen.
6. Mot PS-44, då vi vann bortamatchen 4—0.
7. Man träffar intressanta människor (t.ex. Aiski), och då och då bastukvällarna.
8. Lugn koncentrationsmusik: Smokie eller Blondie, annars Buddy Holly.
9. Clint Eastwood/Heaven can wait.
10. Lyssnar på musik, träffar mina vänner men inte på Kurre.
11. Vi förlorade mot HJK (3—1) efter förlängning i cupen för ett par år sen i Grani.
12. En hård högerhörn mot Olympialaget och Grani vann 3—1.
13. Holland.
14. De kunde lika bra fara till Vermo och träna travhästar, eftersom de gillar löpning så mycket. Mera tekniska övningar.
15. Motorcykelsport.
16. Sändebud.
17. Lagandan. Den märks alltid då vi kommer hem från bortamatcher.



1. Fiffi Ollberg
2. 28 v.
3. Grani ja Leeds.
4. Ei ole/Francisco Marinho.
5. Pärjätä ja kehittyä futaaajana.
6. En ole vielä pelannut.
7. Potkupallo ei miellytä, futiksessa kaikki.
8. Rokki.
9. —/Puhallus.
10. ???!!!
11. Putoaminen kolmoseen vuonna -75.
12. Nousu ykköseen vuonna -77.

13. Brasilian.
14. Ihan yes, mutta kun ei maasta löydy pelimiehiä.
15. Jääkiekko.
16. Dipl. ekon.
17. Nuori kehityskelpoinen jengi, jossa on hyvä henki sekä kentällä että sen ulkopuolella.

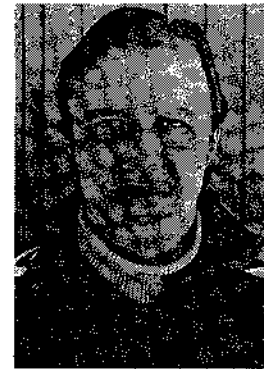
1. Fiffi Ollberg
2. 28
3. Grani och Leeds.
4. Har ingen/Fransisco Marinho.
5. Att klara mej och utvecklas som spelare.
6. Har inte ännu spelats.
7. Allting i futis.
8. Rock.
9. —/Blåsningen.
10. ???!!!
11. Att vi föll till III divisionen år -75.
12. Att vi steg till ettan år -77.
13. Brasilien.
14. Riktigt yes, men när det inte finns spelare i dethär landet.
15. Ishockey.
16. Dipl. ekon.
17. Ett ungt utvecklingsduktigt gäng, med god laganda både på plan och utanför den.



1. Hannu Saarelainen
2. 20 v.
3. HrlFK/West Ham
4. Jyrki Nieminen/Bobby Charlton
5. Mestaruussarjaan.
6. Viime kauden viimeinen peli Vaasan Palloseuraa vastaan, voittiin 2—1.
7. Pelaaminen hyvällä nurtsilla ja hyvässä joukkueessa (GrIFK).
8. Pop.
9. Robert de Niro/Taksikuski.
10. Lasken aamuja.
11. Kun ei nouse mestikseen viime kaudella.

12. Ei mainittavaa.
13. Hollanti.
14. Esim. Kalle Ström ja Martti Kuusela ovat todella hyviä.
15. —
16. Merkantti.
17. Hyvät valmentajat ja hyvä henki.

1. Hannu Saarelainen
2. 20 år
3. GrIFK/West Ham.
4. Jyrki Nieminen/Bobby Charlton.
5. Att komma till mästerskapsserien.
6. Förra säsongens sista match. Vi vann mot VPS 2—1.
7. Att spela på en bra gräsplan i ett bra lag (GrIFK).
8. Pop.
9. Robert de Niro/Taxidriver.
10. Räkna kvarstående morgnar (i armén).
11. Att vi inte steg till mästerskapsserien i fjol.
12. Inget nämnvärt.
13. Holland.
14. T.ex. Kalle Ström och Martti Kuusela är verkligt bra.
15. —
16. Merkant.
17. Bra tränare, god laganda.



1. Reima Salmi
2. 29 v.
3. Grani ja Queens Park Rangers (kaikesta huolimatta).
4. Antti Kilpi ja Osvaldo Ardiles sekä Sven-Gunnar Larsson.
5. Pitää kilot kurissa.
6. Grani—GBK 6—0 vuonna -78. Olin kaverien mielestä penkillä aivan pitelemätön.
7. Pelin helppous, kjeh-kjeh.
8. Glenn Miller, Bette Midler ja Rod Stewart.
9. Jack Nicholson ja Katharine Ross/"Butch ja Kid, auringonlaskun ratsastajat".

10. Väittelen Ludwig Wittgensteinin filosofiasta vaimoni kanssa.
11. A. Kilven, S. Erikssonin ja O. Rehnin vetäytyminen lupaavasti alkaneelta uralta.
12. Grani ykköseen.
13. Maltan.
14. Keskinkertaisia, huippujakin on.
15. Naisten tennis ja savipaini.
16. Toimittaja.
17. Hyvä fiilis, hyvä treenari ja hyvät supporterit.

1. Reima Salmi
2. 29
3. Grani och Queens Park Rangers (trots allt).
4. Antti Kilpi och Osvaldo Ardiles samt Sven-Gunnar Larsson.
5. Håller tukt på kilona.
6. Grani—GBK 6—0 år -78. Var enligt kamraterna helt ohållbar på reservbänken.
7. Det lätta spelet, haha.
8. Glenn Miller, Bette Midler och Rod Stewart.
9. Jack Nicholson och Katherine Ross/"Butch och Kid, ryttare i solnedgången".
10. Debatterar Ludwig Wittgensteins filosofi med min hustru.
11. Att A. Kilpi, S. Eriksson och O. Rehn dragit sig tillbaka från en karriär som började lovande.
12. Att Grani steg till ettan.
13. Malta.
14. Medelmåttiga, det finns några toppar.
15. Damtennis och lerbrottning.
16. Journalist.
17. Bra feeling, god tränare och goda supportrar.



1. Jan Selin
2. 22 v.
3. Grani ja Manchester Utd.
4. Kojo, Lou Macari.
5. Euroopan cupin voitto.
6. Vasta tulossa.
7. Voittaminen ja ulkomaille suuntautuvat harjoitusmatkat.
8. Raju rock and roll.
9. Robert de Niro ja Jane Fonda sekä Yksi lensi yli käenpesän.
10. Olen perheeni kanssa.

11. Loukkaantuminen kaudella -77 ennen ratkaisuoitteluita.
12. Säilyminen I divisioonassa.
13. Hollannin.
14. Liian lyhyitä.
15. Musiikin kuuntelu.
16. Opiskelija.
17. Joukkueen rautainen henki.

1. Jan Selin
2. 22
3. Grani och Manchester Utd.
4. Kojo, Lou Macari
5. Att vinna Europa cup.
6. Först på kommande.
7. Att vinna och träningsresor utomlands.
8. Häftig Rock'n'roll.
9. Robert de Niro och Janne Fonda/samt Gökboet.
10. Är tillsammans med familjen.
11. Skadade mej säsongen -77, före de avgörande matcherna.
12. Att vi hölls kvar i I division.
13. Holland.
14. För korta.
15. Att lyssna på musik.
16. Studerande.
17. Lagets stenhårda anda!



1. Taito Sormunen
2. 18 v.
3. Grani, Liverpool.
4. Olavi Rissanen, Kevin Keegan.
5. Pelata hyvää futista hyvässä joukkueessa.
6. Ei muistu mieleen.
7. Loistava peli.
8. Kevyt viihdemusiikki.
9. ?? ja Kotkanpesä.
10. Otan rennosti, kuuntelen musaa ja luen.
11. En muista.
12. Viides sija Dania cupissa.
13. Hollannin.
14. Kohtalaisia.
15. Tennis.
16. Puuseppä.
17. Hyvä porukka.

1. Taito Sormunen
2. 18
3. Grani, Liverpool.
4. Olavi Rissanen/Kevin Keegan.
5. Att spela bra fotboll i ett bra lag.
6. Kommer inte ihåg.
7. Ett fantastiskt spel.
8. Lätt underhållningsmusik.
9. ? och Örunnästet.
10. Tar det lungt, lyssnar på musik och läser.
11. Minns inte.
12. Femte plats i Dania cup.
13. Holland.
14. Medelmåttiga.
15. Tennis.
16. Snickare.
17. Ett bra gäng.



1. Christian Ström
2. 17 v.
3. Grani, Chelsea ja Tottenham.
4. Pasi Rautiainen, Osvaldo Ardiles ja Liam Brady.
5. Kehittyä mahdollisimman hyväksi pelaajaksi.
6. Grani—Karlsund (B-jun) Uddeholm European cupissa, jossa tein kaksi maalia.
7. Kaikki, mikä siihen liittyy.
8. Simon & Garfunkel.
9. Warren Beatty, ei mitään mielielokuvaa.

10. Löhöön ja käyn leffoissa.
11. Ei ole ollut pahempia pettymyksiä.
12. Eipä juuri niitäkään.
13. Englannin.
14. No comments.
15. Tennis tai koripallo.
16. Koululainen.
17. Kiva fiilis treeneissä ja pelimatkoilla.

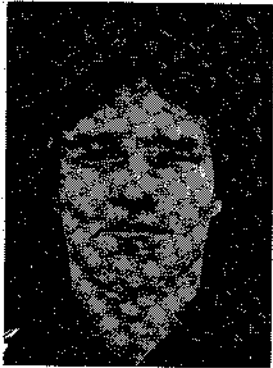
1. Christian Ström
2. 17
3. Grani, Chelsea och Tottenham.
4. Pasi Rautiainen, Osvaldo Ardiles samt Liam Brady.
5. Att utvecklas till en så bra spelare som möjligt.
6. Grani—Karlsund (B-jun.) i Uddeholm European cup, där jag gjorde två mål.
7. Allt som har med fotboll att göra.
8. Simon & Garfunkel.
9. Warren Beatty, ingen speciell favoritfilm.
10. Slöar, och går på bio.
11. Inga större besvikelser.
12. Inte just av dem heller.
13. England.
14. No comments.
15. Tennis eller korgboll.
16. Skolelev.
17. Bra feeling under träningarna och matcherna.



1. Anssi Syrjänen
2. 24 v.
3. Grani/West Bromwich.
4. Aiski/Shilton
5. Granin kanssa mestaruussarjaan.
6. Vielä pelaamatta.
7. Joukkuehenki.
8. Kaikkiruokainen.
9. Veijo Pasanen/Muppet-show.
10. En mitään.
11. 2 kertaa mukana joukkueessa, joka on pudonnut sarjasta.

12. Nappulapronssi SM-kisoissa -66.
13. Hollannin.
14. Tietävät paljon, mutta olosuhteet rajoittaa.
15. Autoilu välillä Hyvinkää—Kauniainen.
16. Kuljetusjärjestäjä.
17. Tasapaksua.

1. Anssi Syrjänen.
2. 24
3. Grani/West Bromwich.
4. Aiski/Shilton.
5. Med Grani till mästerskapsserien.
6. Ännu ospelat.
7. Lagandan.
8. Allätare.
9. Veijo Pasanen/Muppet Show.
10. Ingenting.
11. Har 2 gånger varit med i ett lag, som fallit ur serien.
12. Knattebrons i SM -66.
13. Holland.
14. De kan mycket, men omständigheterna begränsar.
15. Kör bil mellan Hyvinge och Grankulla.
16. Transportorganisatör.
17. Jämntjockt.



1. Kenneth Söderlund
2. 18 v.
3. Ehdottomasti Grani ja Manchester Utd.
4. Pasi Rautiainen ja Johann Cruyff.
5. Pelata nautittavaa futista kaikin puolin hyvässä joukkueessa.
6. Varmaankin joskus E-junnuissa.
7. Hallitun, hillittömän tsemppin nautittava tulos, hyvä futis.
8. Svengaava tunnelmamusa, esim. Keith Jarrett, joka nyt soi korvissani.
9. Gustav Wiklund/Picasson seikkailut (suositeltava vatsalihas ja tasapainoharjoitus).
10. Pelaa käsipalloa, luen, harrastan musiikkia, tapailen kavereita.
11. En muista, jalkapallopettymyksistä toipuu niin nopeasti.
12. Pääsy ykkösen treenisrinkiin.
13. Suomen, muuten ei väliä.
14. Suomen olot huomioon ottaen, nostan hattua.
15. Käsismaalin tolppiin nojaaminen.
16. Koulupenkkiurheilija.
17. Että ei ole paljon moittimista.

1. Kenneth Söderlund
2. 18
3. Grani och Manchester Utd.
4. Pasi Rautiainen och Johann Gruyff.
5. Att spela njutbar fotboll i ett på alla sätt bra lag.
6. Säkert nångång i E-juniorerna.
7. Det njutbara resultatet av en behärskad, hejdlös kamp, bra fotboll.
8. Svängig stämningssmusik, t.ex. Keith Jarrett.
9. Gustav Wiklund/Picassos äventyrer (rekommendbar magmuskel och balansträning).
10. Spelar handboll, läser, intresserar mig för musik, träffar vänner.
11. Kommer inte ihåg, fotbollsbesvikelser glömmar man fort.
12. Att komma med i ettan.
13. Finland, annars ingen skillnad.
14. När man tar hänsyn till förhållandena i Finland, så lyfter jag på hatten.
15. Att luta sig mot handbollsmålets stolbar.
16. Skolelev.
17. Att det inte finns mycket att klaga på.



1. Jorma Ukkola
2. 23 v.
3. Grani.
4. Kai Pahlman.
5. Päästä joukkueen kanssa 4:n parhaan joukkoon 1 div.:ssa tänä vuonna.
6. GrIFK—Sepsi v. 1978.
7. Paras urheilulaji "kuningaspeli"
8. Kaikki kaupallinen.
9. Humphrey Bogart elokuvassa Casablanca.
10. "Levytän" eli makaan sängyssä.
11. Putoaminen sarjasta on aina paha pettymys.
12. Vielä edessä.
13. —
14. Yltävät jopa pelaajien tasolle.
15. Sökö.
16. Opiskelija.
17. Saunaillat.

1. Jorma Ukkola
2. 23
3. Grani/—
4. Kai Pahlman/—
5. Att laget blir bland de fyra bästa i I division i år.
6. GrIFK—Sepsi år 1978.
7. Bästa idrottsgrenen "kungaspelet".
8. All kommersiell.
9. Humphrey Bogart i filmen Casablanca.
10. Slöar.
11. Att falla från serien är alltid en besvikelse.
12. På kommande.
13. —
14. Kommer upp t.o.m. på spelarnas nivå.
15. Sökö.
16. Studerande.
17. Bastukvällarna.



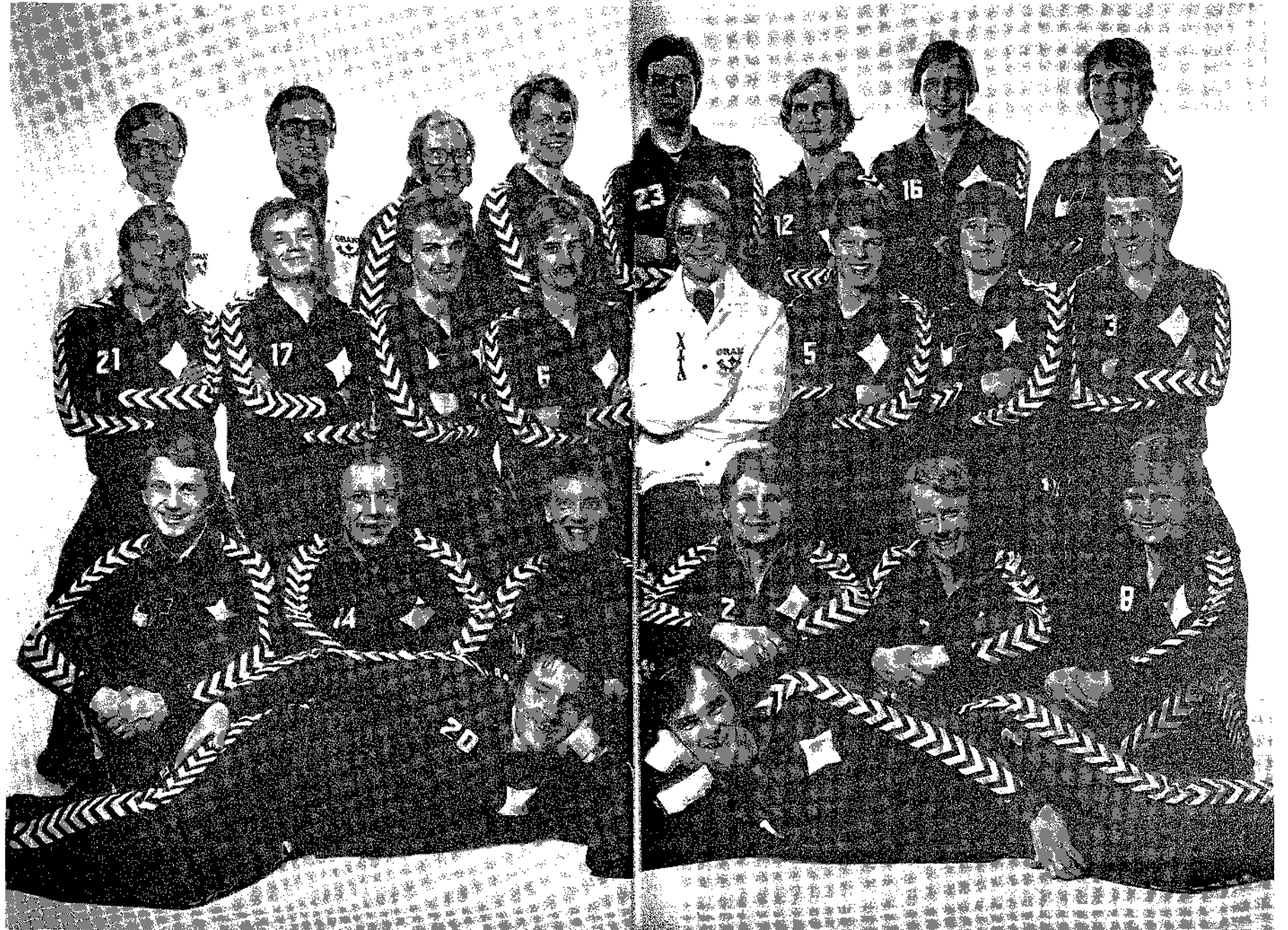
1. Paavo Velten
2. 27 v.
3. Grani/Tottenham.
4. Jyrki Nieminen/Beckenbauer.
5. Hyvä sijoitus I divisioonassa.
6. Vielä edessä.
7. Hyvä joukkue, erinomainen harrastus.
8. Kevyt.
9. Spede/Kierreportaat.
10. Istuskelen kotona, lepäilen.
11. -75 putoaminen III div.
12. Granin nousu piirin 3:sta III div. 6 vuodessa.
13. Länsi-Saksa.

14. Tulevaisuus on heidän.
15. Jääkiekko.
16. Tuotepäällikkö.
17. Kehityskykyinen seura.

1. Paavo Velten
2. 27
3. Grani/Tottenham.
4. Jyrki Nieminen/Beckenbauer.
5. En bra placering i I div.
6. På kommande.
7. Ett bra lag, en utmärkt hobby.
8. Lätt.
9. Spede/"Spiraltrappan".
10. Sitter hemma, vilar.
11. Att vi föll ner till III div. -75.
12. Att Grani steg från distrikt 3:an till III divisionen på 6 år.
13. Västtyskland.
14. Framtiden är deras.
15. Ishockey.
16. Produktchef.
17. En förening som kan utvecklas.

EDUSTUSJOUKKUE

REPRESENTATIONSLAGET



# Onko Teidän kuljetuskalustonne vakavasti otettava?

Kun Te kilpaillette urakoista, kiinnittää urakanantaja autoonne yhtä paljon huomiota kuin Teidän tarjoukseenne. KOCKUMS maansiirto-auto voi olla Teidän ratkaiseva valttinne.

KOCKUMS-tekniikkaa lyhyesti:



412  
16 tn  
11 m<sup>3</sup> SAE 1:2  
173 hv SAE  
30 km/h



412 T (kaivosmalli)  
16 tn  
11 m<sup>3</sup> SAE 1:2  
173 hv SAE  
30 km/h



425  
22,5 tn  
15 m<sup>3</sup> SAE 1:2  
285 hv SAE  
56 km/h

kantavuus  
kuormatilavuus  
teho  
nopeus



435  
35 tn  
21,5 m<sup>3</sup> SAE 1:2  
456 hv SAE  
59 km/h



442  
32 tn  
20,6 m<sup>3</sup> SAE 1:2  
365 hv SAE  
65 km/h



445  
40 tn  
26,5 m<sup>3</sup> SAE 1:2  
510 hv SAE  
72 km/h

kantavuus  
kuormatilavuus  
teho  
nopeus

**MYynti:**  
Vantaa, Jyväskylä, Oulu  
**HUOLTO:**  
Helsinki, Tampere,  
Kouvola, Jyväskylä,  
Kuopio, Joensuu,  
Kajaani, Oulu

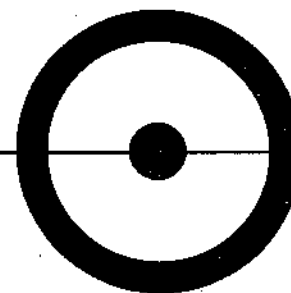
**KOCKUMS**  
OY Kockums Industri AB  
PL 814, 00101 HELSINKI 10, PUH: 90-826355



Lade Kuosmanen valdes till pressens favoritspelare på Supporttranas säsong avslutningsfest.



Supporterelden valitsema vuoden pelaaja: Paavo Velten kädessään kiertopalkinto, mini-zemppi-möykky.



# brink sport

**KY BRINK-SPORT, H&P BRINK KB**

Partiaffär för exklusiva  
cykel-, moped- och mc-tillbehör

Laadukkaiden polkupyörä-,  
mopedi- ja mp-osien tukkuliike

Museigatan 32. 00101 Helsingfors 10  
PB 851. Tel. 44 67 52.

Museokatu 32. 00101 Helsinki 10  
PL 851. Puh. 44 67 52.

## Oy BYRA Ab

### BYGGNADSBYRÄ

Vi utföra alla slag  
av byggnadsarbeten

### RAKENNUSLIIKE

Suoritamme kaikkia  
rakennusalan töitä

## Oy BYRATEK Ab

### SPECIALAFFÄR

för båtbygg och  
brygg tillbehör

### LAITUREIDEN

ja laituritarvikkeiden  
erikoisliike

Bemböle 02740 ESPOO 74 Puh. 90-86 66 21  
ESBO Tel.



Medix Läkarestation  
Stationsvägen 13, 02700 Grankulla  
Tel. 500 122

LÖPER INTE SPELET —  
LÄT LÄKARE SYNA DIG!

RIIPAISEKO SYDÄMEEN —  
KÄY LÄÄKÄRISSÄ!



Lääkäriasema Medix  
Asematie 13, 02700 Kauniainen  
Puhelin 500 122

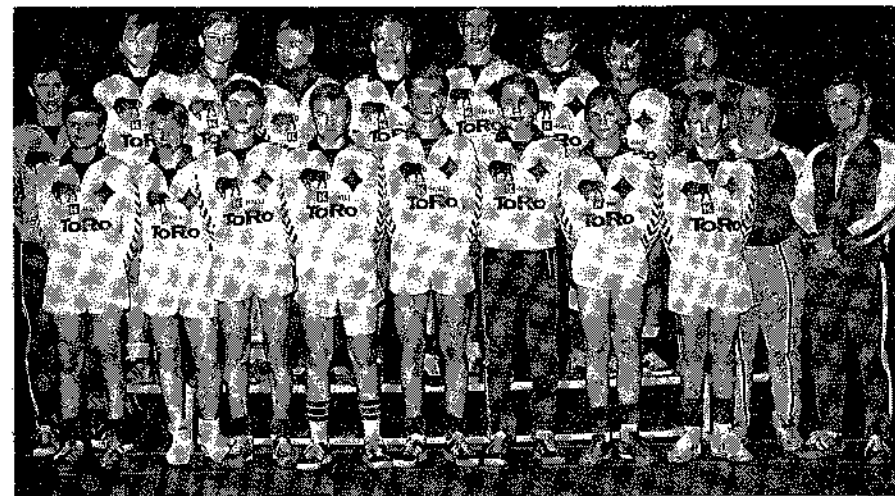


B-63

Eturivi vas. — Nedersta raden fr. vänster: Markus Karlsson, Tom Sirviö, Petteri Paasilmaa, Mika Lankinen, Heikki Hokkanen, Juha Laakanen, Timo Partanen, Kim Aganlmov.

Keskirivi vas. — Mellersta raden fr. vänster: Matti Tapanainen (joukk.joht. — lagledare), Arto Lajunen, Kari Kaskirinne, Roger Sundström, Tom Kaivola, Kenneth Matilainen, Kaj Johansson, Heimo Lajunen (valmentaja — tränare).

Takarivi vas. — Översta raden fr. vänster: Harri Konttinen, Petri Tapanainen, Petri Ylönnen, Petri Harjunen, Kari Luomanmäki. Puuttuu — saknas: Kari Haataja.

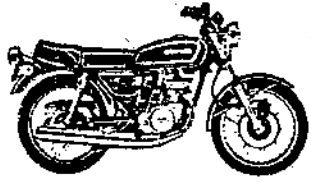


B-64

Takarivi vas. — Övre raden fr. vänster: Pertti Hokkanen, Jarmo Bäckman, Timo Meskanen, Kari Seppälä, Bo Engman, Kari Rosenböljer, Hannu Vikman, Jorma Meskanen (joukk. joht. — lagledare). Eturivi vas. — Nedre raden fr. vänster: Leo Liukkonen, Niklas Tevajärvi, Nils Skogberg, Timo Erkkilä, Markku Mattila, Thomas Lönnberg, Jukka Laahanen, Dag Nykvist, Karl Väänänen, Leif Mattsson (valmentaja — tränare), Aulis Bäckman (valmentaja — tränare).

Puuttuvat — saknas: Pekka Salonen, Jari Malinen, Jukka Tikkanen.

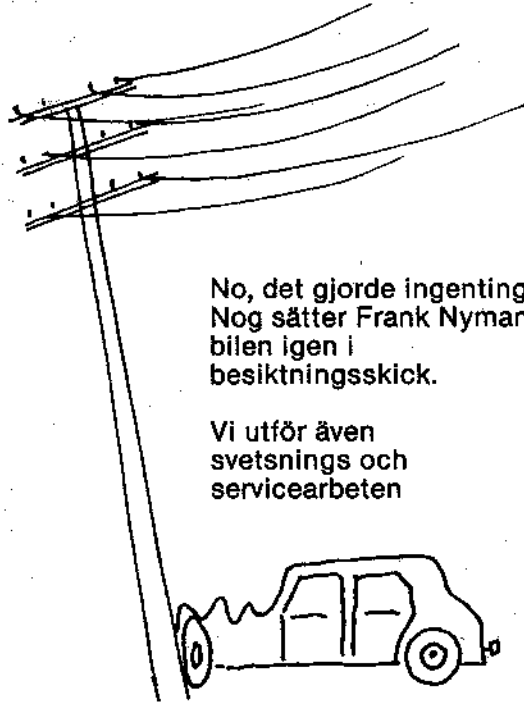
SUZUKI SOLIFER HONDA MONKEY



mopedit mopedder  
moottoripyörät motorcyklar

MYYDÄÄN — HUOLLETAAN — KORJATAAN  
Kolaripyörät • Vaihtopyörät • Ajovarusteet  
Tarvikkeet • Varaosat

FÖRSÄLJNING — SERVICE — REPARATION  
Krockade cyklar • Bytescyklar • Körutrustning  
Tillbehör • Reservdelar



No, eihän tuo mitään.  
Kyllä Frank Nyman  
paneer auton jälleen  
katsastuskuntoon.

Suoritamme myös  
hitsaus- sekä  
huoltotöitä

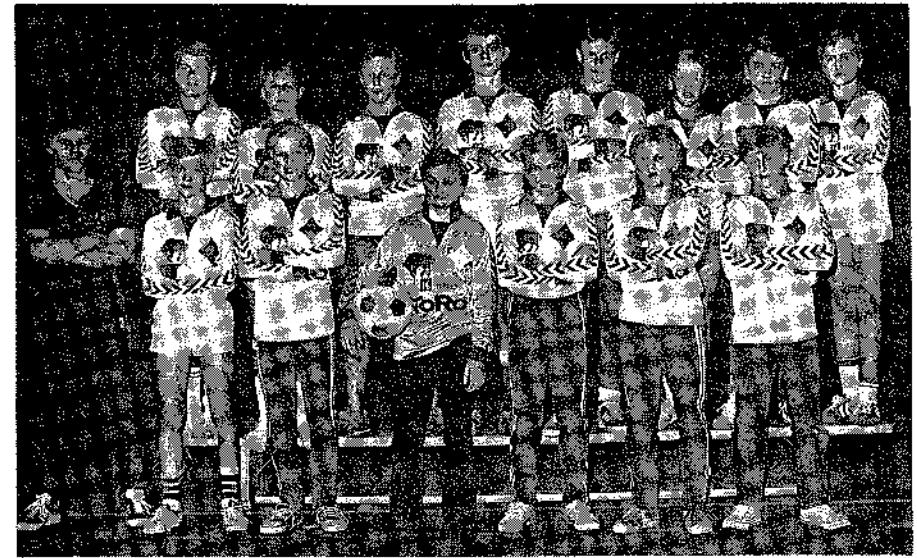
No, det gjorde ingenting.  
Nog sätter Frank Nyman  
bilen igen i  
besiktningsskick.

Vi utför även  
svetsnings och  
servicearbeten

**T:mi Frank Nyman F:ma**

kauniainen gräsantie grankulla gräsavägen

P. 50 30 15 T.



C-85

Takarivi vas. — Övre raden fr. vänster: Petri Lundqvist, Juha Syrjänen, Ari Riman, Klaus Laine, Esa Mettälä, Kai Wiht, Kaj Björklund, Matts Ljung.

Eturivi vas. — Nedre raden fr. vänster: Björn Almark (valmentaja — tränare), Kim Ström, Taisto Miettinen, Juha Rautakoski, Tom Salminen, Kimmo Peltonen, Hannu Aro.

Puuttuvat — saknas: Peter Roos, Patrick Roos, Paul Ekroos, Mikko Kaskela, Nalle Lundqvist (valmentaja — tränare), Pasi Tiainen, Ville Haataja.



C-86

Takarivi vas. — Övre raden fr. vänster: Björn Nykvist, Jaakko Paalanen, Andrei Aganinov, Matti Suutarinen, Markku Ojala, Jari Vuorvirta, Torsti Alhava, Bosse Tötterman (valmentaja — tränare).

Eturivi vas. — Nedre raden fr. vänster: Esa Mällinen, Robert Wahlstedt, Kai Paroma, Jari Pyykölä, Iivari Piha, Mikael Erävuori.

Puuttuvat — saknas: Bengt Engman, Harri Stenlund.

# DP-Systems Oy

Luotettavaa ATK-palvelua

Pälitlig ADB-tjänst

Kellosilta 10  
00520 Helsinki 52



## D-JUNIORIT — D-JUNIORER:

Eturivi vas. — Nedre raden fr. vänster: Juha Vuorinen, Jonas Bergring, Jan Boren, Matti Seiro, Keijo Partanen, Mikael Strandell (kapt.), Kai Paroma, Magnus Lönnberg, Petri Syrjänen, Mikael Falkstedt, Christian Lindroos.

Takarivi vas. — Övre raden fr. vänster: Petteri Turku (valmentaja — tränare), Mikael Erävuori, Esa Malinen, Kalevi Lindman, Andrei Aganimov, Pasi Ratilainen, Aki Kaskeia, Markku Hautala, Robert Wahlstedt, Mikael Bäckström.

Puuttuvat — saknas: Pasi Moisio, Robert Stubb, Tom Lundqvist.



## EJUNIORIT — E-JUNIORER:

Takarivi vas. — Övre raden fr. vänster: Mika Järvi, Jyrki Laine, Teemu Leisso, Mika Sillberg, Michel Hurrioud, Klaus Koponen, Rauno Leisso (valmentaja — tränare).

Eturivi vas. — Nedre raden fr. vänster: Mika Syrjänen, Petri Ryhänen, Heikki Haataja, Vesa Pakarinen, Jan Weckström, Ilkka Mäkelä.

Puuttuvat — saknas: Juha Anttonen, Mika Hagelberg, Fredrik Markelin.



# ENROTH

## Export och import

Bil, båt, tåg, flyg — vi tar hand om alla Era transporter.

Från dörr till dörr.

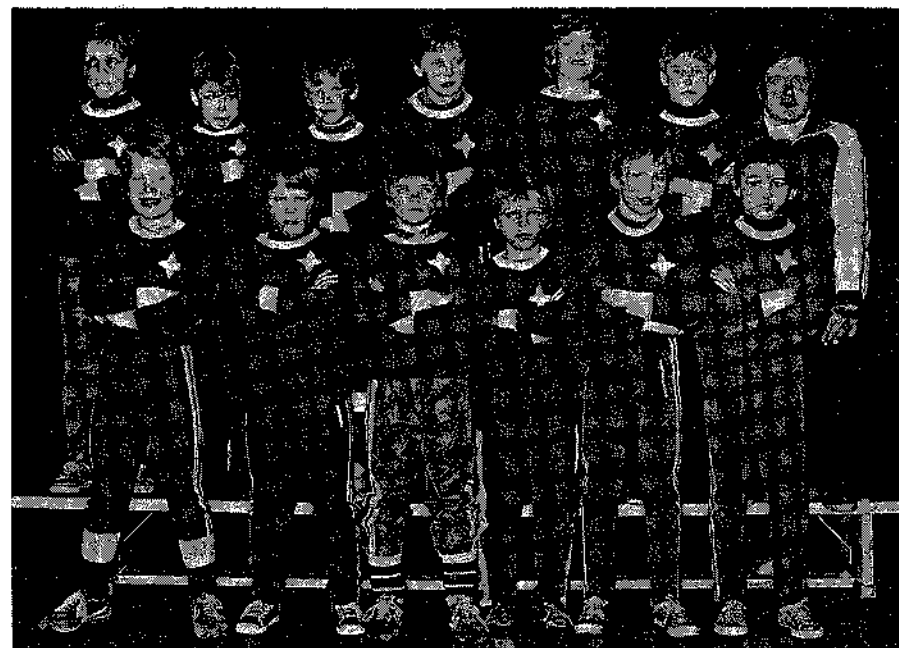
**OY ENROTH AB**

Helsingfors 90-649 522

Allt från postpaket till hela båtlaster. Linjeagenturer till världens alla hörn.

Konsoliderad flygfrakt och mycket annat. Kontakta oss. Det lönar sig.

  
OSAKEYHTIÖ  
**PARABILL**



### F-JUNIORIT — F-JUNIORER:

Yläri vas. — Övre raden fr. vänster: Tuomo Leino, Aki Järvi, Jarkko Niittymäki, Kai Eklund, Tero Saarenkoski, Peter Biström, Pekka Herkama (valmentaja — tränare).  
Alari vas. — Nedre raden fr. vänster: Jouni Herkama, Leif Skogberg, Richard Wahlstedt, Mikko Leisso, Christian Seger, Jani Mannerhelmo.  
Puuttuvat — saknas: Juhani Muhonen, Hannu Mannerhelmo (valmentajat — tränare), Mikko Järvi (joukk.joht. — lagledare), Tomi Jäntti, Kalle Rintala, Sami Laukkanen, Marko Nuutinen, Raine Pietilä.

## MORRIS

Erikoismiesten Shop keskikaupungilla.  
Et. Espl.k. 37, puh. 639 595.

**MAAILMAN ENITEN  
MYDYT  
KOIRAMUONAT  
KAIKILLE  
KOIRARODUILLE**

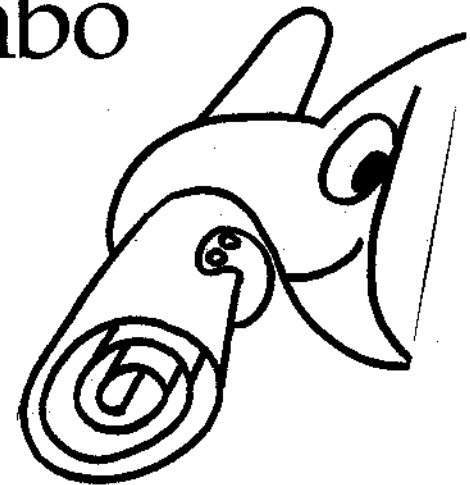


**Maahantuojat: O—P. Paroma Import  
Eino Leinonkatu 10  
00250 Helsinki 25**

# Tarkett Jumbo

Saumaton kokonaisuus —  
4 m leveää!

Det heltäckande plast-  
golvet — 4 meter brett!



## Tarkett

Helsinki—Turku—Tampere—Vaasa  
Helsingfors—Åbo—Tammerfors—Vasa



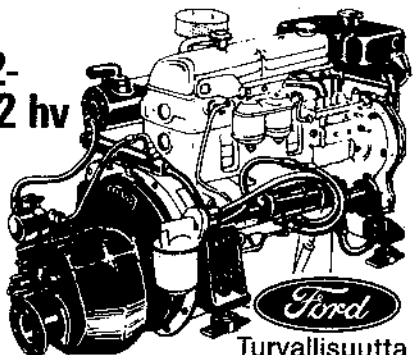
### Oy Rehn Trading Ab

Yrjönkatu 21 C 00100 Helsinki 10 Finland  
Georgsgatan 21 C 00100 Helsingfors 10

## FORD dieselmoottorit nyt myös meiltä

joko valmiina venemoot-  
torimuunnoksena tai  
moottori + lisä-  
varusteet.

72-  
162 hv



Turvallisuutta  
merellä

Merimuunnososat  
PRM ja TWIN DISC merikytkimet  
BOWMAN lämmönvaihdinvarust.  
FORD täydellisinä  
meridieselmuunnoksina varastosta  
Pätevä huolto

# ROLAC

02430 Masala, puh. 90-2976122

Porvoo, Mestarintie 1  
Puh. 915-130133

MEILTÄ  
MERKKAUKSET  
JA PUSE-ROTTI

Lois

Wrangler

FALMERS

Levi's

IN-WEAR

TREND  
MARK

Lee  
JEANS

oy farkku ab

Ostoskeskus, Kauniainen Puh. 502264  
Auki ma-pe 10-18, la 10-14.

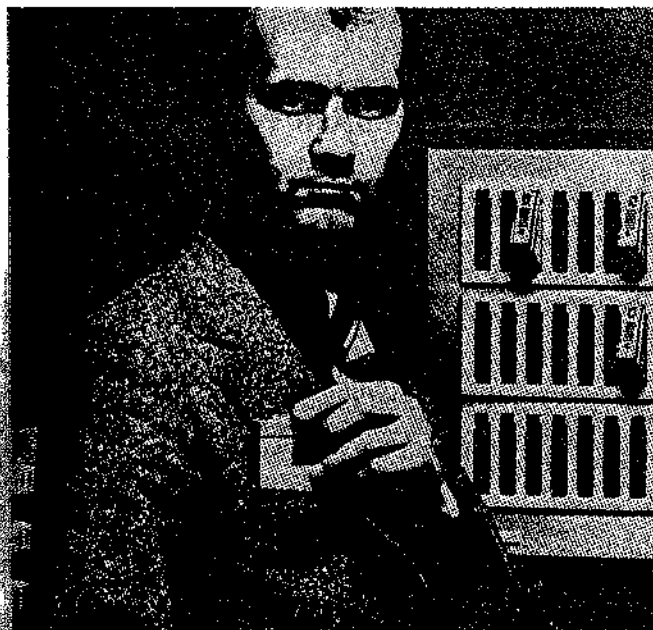
## OY KOLSTER AB

Patentbyrå

Lönnotsgatan 19 B

HELSINGFORS

# Lopettiko asiakas odottamisen - ja paljonko se maksoi?



Nämä vahingot estää TeleTracer, langaton henkilöhaku. TeleTracer vastaanotin on niin pieni, että se mahtuu rintataskuun. Näin sen voi pitää aina mukana poistuessaan oman puhelimensa äärestä.

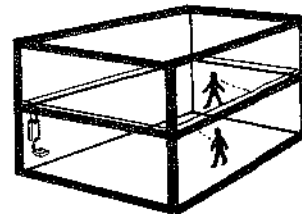
TeleTracer-henkilöhakujärjestelmä toimii joko induktiosilmukka- tai radioantenniperiaatteella. Induktiosilmukajärjestelmässä henkilöhaku kantautuu kiinteistöön aina säteilysojia ja kellaritiloja

myöten. Antenniperiaatteella toimiva järjestelmä hakee paitsi rakennuksen sisällä myös laajalta alueelta rakennuksen ulkopuolelta, jopa 2-3 kilometrin etäisyydeltä. Lisälähettimen avulla kauempaakin.

Jokainen vastaanotin on selektiivinen, ts. jokaisella on oma numeronsa. Kutsumerkin lisäksi voidaan vastaanottimiin haluttaessa lähettää myös puheviestejä.

Kun vastaanottimet eivät ole

Induktiivinen  
silmukka-antenni



Radioantenni



käytössä, ne sijoitetaan numeroituihin lokeroihin, joissa vastaanottimien akut latautuvat automaattisesti.

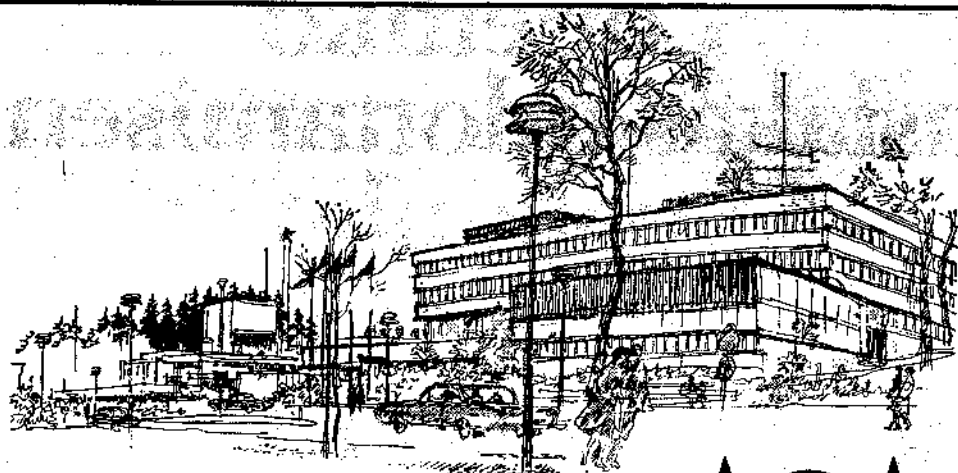
TeleTracer-henkilöhakujärjestelmään voidaan liittää monia erikoistoimintoja. Kysykää, kerromme niistä tarkemmin ja tulemme mielellämme esittelemään henkilöhakujärjestelmäämme käytännössä.

## nykyaikaista viestintäteknikkaa

STANDARD ELECTRIC PUHELINTEOLLISUUS OY

PL 53, 00381 Helsinki 38, puh. 55 01 81

ITT



Teollisuuskaasuja  
lääkkeellisiä kaasuja  
erikoiskaasuja  
kaasupulloja ja -keskuksia  
hltsauslaitteita  
hltsausopisto  
sairaalalaitteita  
merkinantolaitteita

# AGA

Pääkonttori  
Karamalmi  
02610 Espoo 61  
Puh. 90-590 011

## VARATTU RESERVERAD



# INSTRU TEST SYSTEM

*OK.  
Och Det Blir Fest.*



Vad är läkrare än  
OK-bratwurst, till-  
verkad enligt äkta  
tyskt recept? Två  
bratwurstar!

*OK*  
*Och Det Blir Fest.*

**GULDKAFFE.**  
Trivsamma  
kaffestunder  
med guldkant.

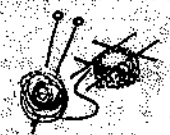


**Naturligtvis**



**Tekstiili- ja käsityötarvikeliike**  
**T:mi A. WENDELIN**  
 Kauniainsten ostokeskus

Tule tutustu erikoisliikkeen palveluun se kannattaa



**ERIKOISLIIKE**  
 josta löydät:  
 Monipuolisen valikoiman käsityölankoja



**ERIKOISLIIKE**  
 josta löydät:  
 Hyvinvarustetun käsityö- sekä ompelutarvikeseaston

**ERIKOISLIIKE**  
 josta löydät:  
 Tunnettujen laadunvalmistajien tuotteita  
**AROLA OY**  
 — Neuleet, hameet  
**PROFILE OY**  
 — Liivit, yöpaidat, uima-asut  
**MATTI-TRIKOO OY**  
 — Poolot, yöpaidat  
**JOCKEY**  
 — Alusasut  
**DESING OY**  
 — Hameet  
**VOGUE**  
 — Sukat, sukkahousut



**T:mi A. WENDELIN**  
 Kauniainen, puh. 501 655  
 Thurmannin puistotie 14



Ring  
 90-298 75 74

Prenumerera på

**VÄSTRA NYLAND**

**DIN OCH BYGDENS EGEN TIDNING**  
 MED ÅTTASIDIG TV- OCH RADIOBILAGA  
 VARJE VECKA

Kauniainsten uimahallin  
 Grankulla simhallens

**KAHVILA**



**CAFÉ  
 SIMMIS**

Asematie 26 Puh. 502 462  
 Stationsvägen Tel.

Avoimna: Ark. Vard. 9-21  
 La. Lörd. 10-18  
 Sann. Sönd.  
 Lounas: Ark. Vard. 9-17  
 La. Lörd. 10-13.30  
 Sann. Sönd.

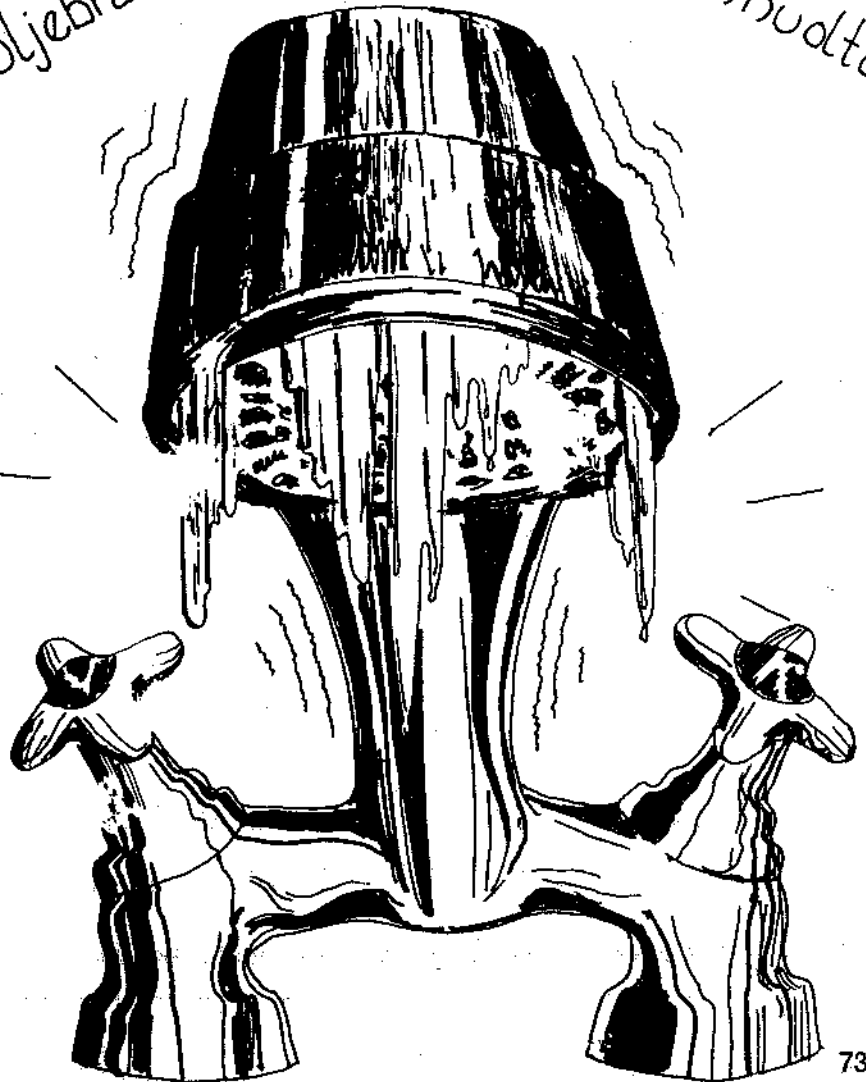
TERVETULOA  
 VÄLKOMMEN

vatten- & värmeledningsaffär ☎ 501496

**HUGO ANDERSSON**

vesi- & lämpöjohtoliike

\* oljebrännarservice \* öljypoltinhudtto



DICKURSBY  
FÄRGFABRIKER A/B

Ciba — Geigy Oy

Ky TEWICO Kb  
Sähkökorjauksia, talouskoneita  
ym. — Elärbeten och  
reparationer

Laaksotie 11 — Dalvägen 11  
puh. 50 19 09 tel.

MERPOMA-KANGAS  
Kangas ja tekstiili

puh. 503 194 tel.

SUORITAMME MYÖS TILAUSAJOJA

HELMISEN LINJA OY  
Lähderranta — Espoo, puh. 599 002 — 590 916

Välkommen på våruppköp

**GRANIKA**

Kyrkovägen 15 Grankulla  
502912

P.S. Nu har vi även en hörna med ungdomskläder

**GRANI-FLORA**

50 17 54

STATIONSVÄGEN

STATIONSVÄGEN 3  
ASEMATIE 3

SÄG DET MED BLOMMOR  
SANO SE KUKKASIN

ÄVEN SOMMARÖPPET  
AVOINNA MYÖS KESÄLLÄ

|| INTERFLORA ||



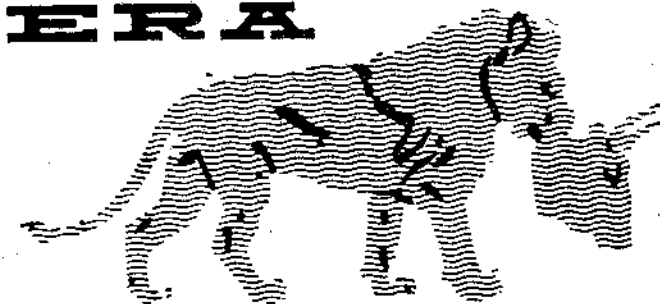
MEILLÄ ON VI HAR

**robinson**



Seston parkkitalo OLARI  
puh. 88 52 99  
tel.

**BERA**



— KIRJAKEMETALLIT — LAAKERIMETALLIT — JUOTOSTINAT  
— TINA 99,75 — PEHMOLYIJY 99,97 min.

**OY BERA AB**

HELSINGIN PIT. KK. PUH. 826 544

TEOLLISUUS-  
LVI-  
SPRINKLERI-  
PUTKISTOT

**OY KALMERI AB**



## Jabsco-pumppu pitää veden veneenne ulkopuolella.

Jabsco-pumppu on moottorin jälkeen veneenne tehokas varuste. Se pitää veneenne sisäpuolelta kuivana tehokkaasti ja taloudellisesti — ja Jabsco-pumpuissa on valinnan varaa. Elleite haitua varpaitenne kastuvan, hankkikaa nyt veneenne Jabsco-pumppu.



#### pumpun ominaisuuksia

- itseimevä
- helposti avattavissa
- suuri kierrosalue
- itsevoiteleva

#### Juoksupyörä joko

- luonnonkumia
- neopreeniä
- öljynkestävää kumia

#### runkorakenne joko

- pronssia
- valurautaa
- muovia
- ruostumatonta terästä

#### esimerkiksi:

- pumpputyypit 6400-200
- teho 50 l/min.
- nostokorkeus 10 m vp
- tehon tarve 1,5 hv
- kierrosalue 1450 r/min.

PÄÄDUSTAJA:



**VALTAMERI**  
HELSINKI 66 — PAKILANTIE 61 — PUH. 742 011 —  
HÄMEENLINNA 21 345 —  
TURKU 372 111 — KOUVOLA 21 321 —  
OULU 221 966

# CITIZEN

## Samalla paristolla jopa 5 vuotta!



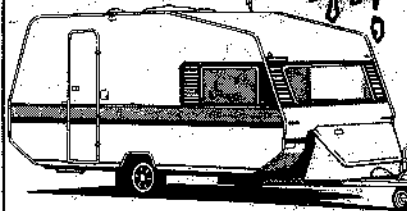
Kvartsikello on nykyaikaa. Varsinkin uusi osoitinnäyttöinen Citizen, jonka pariston vaihtoväli on noin 5 vuotta. Tämä sensaatiomaisen vähän virtaa kuluttava kvartsikidekoneisto on kaikissa Citizenin 44-1000 ja 43-1000-sarjan malleissa.

# CITIZEN

Kvartsikello - Aina hyvä lahjaidea.

KAUNIAISTEN KELLO & KULTA  
GRANKULLA UR & GULD  
G. Österholm  
500 090

Ett förmånligt  
inhemskt  
semesterpaket  
för hela familjen



# SOLIFER

för många år  
framåt

OY LOHJA AB  
SOLIFER CARAVAN

## OSTA KAUSI- KORTTI

## KÖP SÄSONG- KORT

Oikeuttaa IFK:n kaikkiin  
kotiotteluihin 1979

Berättigar till IFK:s  
alla hemmamatcher  
1979

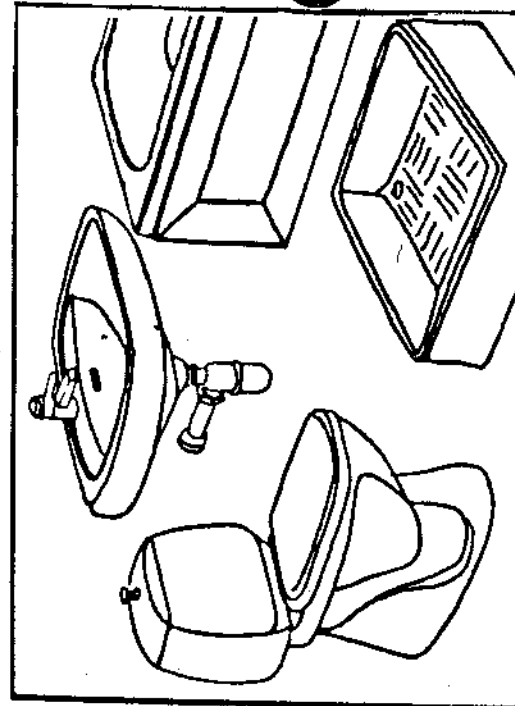
Mk 100,-

## Veikaten voitot



# A.W. ENBOM

Gustavsberg  
har allt i samma färg



Gustavsbergillä  
on kaikki  
samaa väriä

OY A.W. ENBOM AB

00300 Helsinki 30, Vindintie 12-18  
Puh. 578 300, Telex 124837 morus sf